## **REMOTE CONTROL RC-EXZ3A** QUICK REFERENCE



ENGLISH
DEUTSCH
FRANÇAIS
ESPAÑOL
ITALIANO
NEDERLANDS
РУССКИЙ

# CE

This air conditioner complies with following directive. Machinery 2006 / 42 / EC Low voltage 2014 / 35 / EU EMC 2014 / 30 / EU RoHS 2011 / 65 / EU Ecodesign 2009 / 125 / EC CE making is applicable to area of 50Hz power supply. Ce climatiseur est conforme aux directives suivantes : Machinerie 2006 / 42 / EC Basse tension 2014 / 35 / EU EMC 2014 / 30 / EU RoHS 2011 / 65 / EU Conception écologique 2009 / 125 / EC Le marquage CE est applicable dans les zones d'alimentation électrique de 50 Hz. Questo condizionatore è conforme alle seguenti norme: Macchine 2006 / 42 / EC Bassa tensione 2014 / 35 / EU EMC 2014 / 30 / EU RoHS 2011 / 65 / EU Ecoprogettazione 2009 / 125 / EC La marcatura CE è applicabile all'area di alimentazione elettrica di 50Hz. Данный кондиционер удовлетворяет нормам следующих директив: по машиному оборудованию 2006 / 42 / EC по никковольтному оборудованию 2014 / 35 / EU EMC 2014 / 30 / EU ENC 2014 / 30 / EU Eodesign 2009 / 125 / EC Маркировка CE применима к регионам с энергоснабжением с частотой 50 Гц.

Diese Klimaanlage entspricht den folgenden Richtlinien. Maschinen 2006 / 42 / EC Niederspannung 2014 / 33 / EU RoHS 2011 / 65 / EU Ecodesign 2009 / 125 / EC CE Herstellung ist in Bereich mit 50 Hz Stromversorgung anwendhar

Este aire acondicionado cumple con las siguientes directrices. Maquinaria 2006 / 42 / EC Bajo voltaje 2014 / 35 / EU EMC 2014 / 30 / EU RoHS 2011 / 65 / EU Ecodiseño 2009 / 125 / EC La marca CE corresponde al área de suministro de energía de 60Hz

de volgende richtlijn. Machinerie 2006 / 42 / EC Lage spanning 2014 / 35 / EU EMC 2014 / 30 / EU RoHS 2011 / 65 / EU Ecodesign 2009 / 125 / EC CE-markering is van toepassing op het gebied met een netstroom van 50 Hz

Deze airconditioner voldoet aan



# AFSTANDSBEDIENING BEKNOPTE HANDLEIDING

## INSTALLATIE

Zie pagina 21 voor het deel over de bediening van deze verkorte naslaggids. Raadpleeg de 'Installatiehandleiding' op de volgende website voor details. http://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner\_users\_manual.html

## Inhoud

1. Veiligheidsinstructies ····· 2
2 . Toebehoren & voorbereiding op locatie $\ \cdots$ 5
3 . Installatieplaats 5
4 . Installatieprocedure 6
5 . Hoofd/Sub-instelling bij gebruik van meerdere afstandsbedieningen ······ 8
6 . Inschakelen en initialiseren······ 9
7 . Menuopties ······10
8 . Installatie-instellingen en testrun11
9 . RC functie instellingen ······14
10 . Instellingen binnenunit ······16
11 . Service en onderhoud ······19

## 1. Veiligheidsinstructies

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u de unit installeert.

Het is van groot belang dat u zich strikt houdt aan alle onderstaande aanwijzingen.

A WAARSCHUWING	Als u zich niet aan deze instructies houdt, kan dit ernstige consequenties, zoals de dood, ernstig letsel enz. tot gevolg hebben.
⚠ LET OP	Het niet opvolgen van deze instructies kan letsel of schade aan eigendommen tot gevolg hebben.

Afhankelijk van de omstandigheden, kunnen de gevolgen zeer ernstig zijn.

In de tekst worden de volgende pictogrammen gebruikt.



Nooit doen.

Volg altijd de gegeven instructies nauwkeurig op.

Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en zorg dat u deze zo nodig kunt raadplegen. Toon deze handleiding aan installateurs bij verplaatsing of reparatie van de unit. Als de unit van eigenaar wisselt, moet deze handleiding aan de nieuwe eigenaar worden gegeven.

	<u> </u> MAARSCHUWING
0	Neem contact op met uw dealer of een erkend bedrijf voor installatie van de eenheid. Een onjuiste installatie door uzelf kan in elektrische schokken, brand of het vallen van de eenheid tot gevolg hebben.
0	Installatiewerkzaamheden dienen correct overeenkomstig deze installatiehandleiding te worden uitgevoerd. Een onjuiste uitgevoerde installatie kan resulteren in een elektrische schok, brand of defect.
0	Zorg ervoor om de accessoires en gespecificeerde onderdelen voor de installatiewerkzaamheden te gebruiken. Het gebruik van niet gespecificeerde onderdelen kan resulteren in uitval, brand of een elektrische schok.
0	Installeer de eenheid correct op een plaats met voldoende kracht om het gewicht te dragen. Als de plaats niet sterk genoeg is, kan de unit vallen en lichamelijk letsel veroorzaken.
0	Zorg ervoor dat de bedrading door een gekwalificeerde elektricien wordt aangelegd en gebruik een exclusief circuit. De voedingsbron met onvoldoende en onjuiste werkzaamheden, kan een elektrische schok of brand veroorzaken.
0	Schakel de hoofd-stroomvoorziening UIT voordat u aanvangt met elektrische werkzaamheden. Anders loopt u het risico van een elektrische schok, brand of defect.
$\bigcirc$	Wijzig de eenheid niet. Dit kan resulteren in een elektrische schok, brand of defect.

	<u> </u> MAARSCHUWING
0	Schakel de stroomonderbreker UIT voordat u de eenheid repareert of inspecteert. Het repareren of controleren van de eenheid met ingeschakelde stroomonderbreker kan elektrische schokken of letsel tot gevolg hebben
$\bigcirc$	Installeer de eenheid niet in een ongeschikte omgeving of ergens waar brandbare gassen kunnen ontstaan, binnenstromen, lekken of zich kunnen ophopen. Als de eenheid wordt gebruikt op plaatsen waar zich in de lucht olienevel, stoom, dampen van organische oplosmiddelen, corrosief gas (ammoniak, zwavelachtige stoffen, zuur enz.) bevindt, of waar een zuur- of basische oplossing, speciale spray, enz. wordt gebruikt, kan dit elektrische schokken, storingen, rook of brand als gevolge van verhoogde slijtage of corrosie tot gevolg hebben.
$\bigcirc$	Installeer de eenheid niet op een plaats waar overmatige waterdamp wordt gegenereerd of waar zich condensatie voordoet. Dit kan resulteren in een elektrische schok, brand of storingen.
$\bigcirc$	Gebruik de eenheid niet op een plaats waar deze nat kan worden, zoals een wasruimte. Dit kan resulteren in een elektrische schok, brand of defect.
$\bigcirc$	Bedien de eenheid niet met natte handen. Dit kan elektrische schokken veroorzaken.
$\bigcirc$	Spoel de eenheid niet met water af. Dit kan resulteren in een elektrische schok, brand of defect.
0	Gebruik de gespecificeerde kabels voor de bedrading en sluit deze stevig en voorzichtig aan om de elektronische onderdelen tegen invloeden van buitenaf te beschermen. Onjuiste aansluiting of bevestiging kan leiden tot overmatige verhitting, brand, etc.
	Dicht de doorvoeropening voor de afstandbedieningskabel af met kit. Als dauw, water, insecten, etc. door de opening binnendringen, kan dit resulteren in een elektrische schok, brand of defect. Als dauw of water in de unit terechtkomt , kan dit tot afwijkingen van het schermdisplay leiden.
0	Wanneer u de eenheid in een ziekenhuis, telecommunicatiefaciliteit enz. installeert, moet u maatregelen nemen om de kans op elektrische storingen te verminderen. Deze kunnen een onjuiste werking of defect tot gevolg hebben door gevaarlijke effecten op de omvormer, de eigen stroomgenerator, hoogfrequente medische apparatuur, radiocommunicatieapparatuur, etc. De signalen die door de afstandsbediening worden uitgezonden, kunnen medische apparatuur of communicatien paratuur beïguloeden on medische activitation

apparatuur of communicatie-apparatuur beïnvloeden en medische activiteiten, videouitzendingen verstoren en/of elektrische interferentie veroorzaken.

	<u> </u> MAARSCHUWING
	Laat de afstandsbediening niet achter met verwijderd bovenste deel van de behuizing. Als dauw, water, insecten, etc. door de opening binnendringen, kan dit resulteren in een elektrische schok, brand of defect.
	ALET OP
$\bigcirc$	<ul> <li>Installeer de afstandsbediening niet op de volgende plaatsen.</li> <li>(1) Dit kan storingen of vervorming van de afstandsbediening tot gevolg hebben. <ul> <li>Waar deze aan direct zonlicht wordt blootgesteld</li> <li>Bij omgevingstemperaturen 0 °C of lager wordt, of 40 °C of hoger</li> <li>Op oneffen oppervlakken</li> <li>Waar de sterkte van het montageplaats onvoldoende is</li> </ul> </li> <li>(2) Er kan zich vocht aan de inwendige onderdelen van de afstandsbediening hechten, wat storingen van het scherm tot gevolg kan hebben.</li> <li>Plaatsen met hoge vochtigheid waar condensatie in de afstandsbediening optreedt</li> <li>Waar de afstandsbediening nat wordt</li> <li>(3) Er wordt mogelijk geen nauwkeurige kamertemperatuur met de temperatuursensor van de afstandsbediening gedetecteerd.</li> <li>Waar de gemiddelde kamertemperatuur niet kan worden gedetecteerd</li> <li>In de buurt van een apparaat dat warmte genereert</li> <li>Plaatsen die bij het openen/sluiten van de airconditioning wordt blootgesteld</li> <li>Plaatsen die aan direct zonlicht of tocht van de airconditioning wordt blootgesteld</li> </ul>
$\bigcirc$	te sluiten. Sluit geen andere USB-apparaten en de afstandsbediening

**tegelijkertijd aan.** Dit kan een defect of uitval van de afstandsbediening of pc leiden.

### 2. Toebehoren & voorbereiding op locatie

#### De volgende onderdelen worden geleverd.

Toebehoren

Afstandsbediening hoofdunit, houtschroef (ø3.5 x 16) 2 stuks, beknopt overzicht

De volgende onderdelen worden ter plaatse geregeld. Bereid ze voor overeenkomstig de desbetreffende installatieprocedures.

Itemnaam	Aantal	Opmerking
Schakelkast Voor 1 of 2 stuks (JIS C8340 of equivalent)	1	
Stalen pijp met dunne wand voor elektriciteit "Installatie direct op een muur" (JIS C8305 of equivalent)	Als nodig	Deze zijn niet nodig bij installatie direct op een muur.
Borgmoer, doorvoer (JIS C8330 of equivalent)	Als nodig	
Verdeelwapening (JIS C8425 of equivalent)	Als nodig	Nodig om afstandsbedieningskabel over de muur te leiden.
Kit	Passend	Voor het afdichten van openingen
Molly-anker	Als nodig	
Afstandsbedieningskabel (0.3 mm <sup>2</sup> , 2 stuks)	Als nodig	Zie juiste tabel indien langer dan 100 m

Als de kabel langer is dan 100 m, dan is de maximale dikte voor kabels in de behuizing van de afstandsbediening 0,5 mm2. Verbind deze met grotere draden nabij de buitenkant van de afstandsbediening. Als u de draden hebt verbonden, moet u ervoor zorgen dat er geen water, etc. kan binnendringen.

≦ 200 m	0.5 mm <sup>2</sup> x 2-core
≦ 300m	0,75 mm <sup>2</sup> x 2-aderig
≦ 400m	1,25 mm <sup>2</sup> x 2-aderig
≦ 600m	2,0 mm <sup>2</sup> x 2-aderig

### 3. Installatieplaats

Beveilig de installatieplaats zoals weergegeven in de afbeelding. Voor de installatiemethode kan "weggewerkte bedrading" of "openliggende bedrading" worden geselecteerd.

Voor de richting van de bedrading kan "achter", "middenboven" of "linksboven" worden geselecteerd.

Bepaal de installatieplaats met inachtneming van de installatiemethode en de richting van de bedrading.

### Installatieruimte



### 4. Installatieprocedure

Voer de installatiewerkzaamheden en de bedrading voor de afstandsbediening uit overeenkomstig de volgende procedure.

Afmetingen (vooraanzicht)



Om het bovenstuk en onderstuk van de behuizing van de afstandsbediening te demonteren nadat ze één keer zijn gemonteerd

 Steek een platkopschroevendraaier (of iets vergelijkbaars) in de uitsparing van het onderste deel van de afstandsbediening en draai het voorzichtig los. Het wordt aanbevolen om het uiteinde van de schroevendraaier met tape in te wikkelen, om het beschadigen van de behuizing te voorkomen.

Bescherm het verwijderde bovenste deel van de behuizing tegen vocht en stof.

Bij weggewerkte bedrading

(als de bedrading van "Achter" wordt aangesloten)

① Bouw de schakelkast en de kabels van de afstandsbediening van tevoren weg. Dicht de inlaatopening voor de bedrading van de afstandsbediening af met kit.



② Als u draden door het onderste deel van de behuizing voert, bevestig dan het onderste deel van de behuizing op 2 plaatsen op de schakelkast.



- ③ Verbind de draden van de aansluitklemmen X en Y van de afstandsbediening met de aansluitklemmen X en Y van de binneneenheid. De draden van de afstandsbediening (X, Y) hebben geen polariteit. Als u het onderste deel van de behuizing diagonaal bevestigt op 2 plaatsen, snijdt u het dunne wanddeel op de behuizing uit.
- ④ Installeer de bovenkant van de behuizing voorzichtig en knel hierbij geen draden van de afstandsbediening af

### Waarschuwingen voor het verbinden van de bedrading

Gebruik geen draden van meer dan 0,5 mm2 voor bedrading die door de behuizing van de afstandsbediening loopt. Zorg ervoor dat u niet de kabelmantel bekneld.

Draai de draadverbinding met de hand vast (0,7 Nm of minder).

Als u de draad met een elektrische schroefmachine vastdraait, kan dit storing of vervorming veroorzaken.

Nm of Aken.



Bij openliggende bedrading

(als de bedrading van "middenboven" or "linksboven" uit

de afstandsbediening wordt aangesloten)

① Zaag de dunne delen van de wand van de behuizing uit voor de maat van de draad.

Als u de bedrading van middenboven uitleidt, moet u een gat maken voordat u het bovenste deel scheidt van het onderste deel van de behuizing. Dit vermindert u het risico dat de printplaat beschadigd raakt en vergemakkelijkt volgende werkzaamheden. Wanneer u de bedrading van linksboven uitleidt, moet u oppassen dat u de printplaat niet beschadigt en dat er binnenin geen schilfers van het uitgesneden wandgedeelte achterblijven.



- ② Bevestig de onderkant van de behuizing van de afstandsbediening met twee houtschroeven op een vlakke ondergrond.
- ③ Voer in geval van midden-boven de bedrading achter de onderkant van de behuizing. (gedeelte met uitsparing)
- ④ Sluit de draden van de aansluitklemmen X en Y terminals van de afstandsbediening aan op de aansluitklemmen X en Y van de binneneenheid. De draden van de afstandsbediening (X, Y) hebben geen polariteit. ⑤ Als u het onderste deel van de behuizing diagonaal bevestigt op 2 plaatsen, snijdt u het dunne wanddeel op de behuizing uit.
- (5) Monteer het bovenste deel van de behuizing en wees voorzichtig dat u geen draden van de afstandsbediening afknelt.



(6) Dicht de open plaatsen (1) af met kit.

### 5. Hoofd/Sub-instelling bij gebruik van meerdere afstandsbedieningen

U kunt maximaal twee afstandsbedieningen gebruiken voor 1 binnenunit of 1 groep. De een is de hoofd-RC (master) en de ander is de sub-RC (slave). Het bedieningsfunctiebereik van de hoofd- en sub-RC is verschillend.

Binnenunit	
	RC-bedieningsfunctie (Geen polariteit)
RC Hoofd	©© RC Sub

Stel "Hoofd" en "Sub" in zoals beschreven in sectie 8.

RC-bedieningsfunctie			Hoofd	Sub
Start/Stop, W Wijzig uitblaa bediening ver	Wijzig temperatuurinstelling, iasrichting, Auto swing, Wijzig entilatorsnelheid			0
Functies voor energiebespa	high power iringsmodus	modus en	0	0
Regeling stille	e modus		0	×
Handige functies	Individuele instelling	uitblaaslouvres	0	×
	Anti-tochtin	stelling	0	×
	Tijdklok		0	0
	Pre-set		0	0
	Wekelijkse	timer	0	×
	Afwezighei	dsinstelling	0	×
	Externe ver	ntilatie	0	0
	Selecteer d	0	0	
	Bediening :	0	×	
Energiebespa	aringsinstelli	ngen	0	×
Filter	Filter Filter signaal herstellen		0	0
Gebruikersin	Initialisatie	instellingen	0	0
stellingen	Administrator instellingen	Toestemming/ Verbod-instelling	0	×
		Buitenunit timer stille modus	0	×
		Instelling temperatuurbereik	0	×
		Oplopende temperatuur instellingen	0	×
		Temp. instelscherm	0	0
		RC display instellingen	0	0
		Wijzig administrator wachtwoord	0	0
		F1/F2 functie instelling	0	0

<ul> <li>: operationeel ×: niet-operatione</li> </ul>				oneel	
RC-bedieningsfunctie				Hoofd	Sub
Onderhoud Installatie- Install		Installati	edatum	0	×
sinstelling	Instellingen	Onderhoudscontract		0	0
		Testrun		0	×
		Instelling	gen van luchtkanaal	0	×
		Wijzig auto-adressering		0	×
		Adresinst	elling van hoofd binnenunit	0	×
		Binnenu	nit back-up	0	×
		Infraroods Instelling	sensor (bewegingssensor) I	0	×
		Instelling	gen bewegingssensor	0	×
	RC functie	Master/s	slave RC	0	0
	Instellingen	Retourlu	ichttemp.	0	×
		RC sens	sor	0	×
		RC sens	sor aanpassen	0	×
		Bedrijfsr	nodus	0	×
		°C / °F		0	×
	Ventilator snelheid		or snelheid	0	×
		Externe invoer Louvrecontrole boven/onder Louvrecontrole links/rechts Ventilator instellingen		0	×
				0	×
				0	×
				0	×
	Automatische herstart Automatische temperatuur instellin		0	×	
			sche temperatuur instelling	0	×
		Automatische ventilatorsnelheid		0	×
	Instellingen b	pinnenunit		0	×
	Service & Onderhoud	Adres binnenunit		0	0
		Inspectiedatum volgend onderhoud		0	×
		Data be	drijfsgegevens	0	×
	Inspec Fouthistorie		Fouthistorie	0	0
		display Weergave afwijkende dat Reset periodieke chec		0	×
				0	0
	Instellingen binnenunit op		gen binnenunit opslaan	0	×
		Speciale Adres binnenunit wissen		0	×
			CPU reset	0	0
			Initialiseren	0	×
			Touchpanel kalibratie	0	0
		Capaciteitsweergave binnenunit		0	×

### Advies: Opmerking: verbinding met personal computer

Dit kan worden ingesteld vanaf een pc via de USB poort (mini-B).

Voor het maken van een verbinding moet u de afdekking voor de USB-poort van het

bovenste deel van de behuizing verwijderen.

Plaats de afdekking terug na gebruik.

Voor de verbinding is speciale software vereist.

Zie de website of de technische gegevens voor meer informatie.

### Advies: Initialisatie van wachtwoord

Administratorwachtwoord (voor dagelijkse instellingen) en

servicewachtwoord (voor installatie, testrun en onderhoud) worden gebruikt.

o Het administrateurswachtwoord is standaard "0000" (fabrieksinstelling). U kunt deze instelling desgewenst wijzigen. Raadpleeg hiervoor de gebruikershandleiding.

Als het administratorwachtwoord is vergeten, kan het wachtwoord geïnitialiseerd worden door de schakelaars [F1] en [F2] tegelijkertijd vijf seconden op het invoerscherm van het administratorwachtwoord in te drukken.

• Het service wachtwoord is "9999". Dit wachtwoord kan niet worden gewijzigd. Wanneer u het administrator wachtwoord moet invoeren, wordt ook het service wachtwoord geaccepteerd.





Advies

Wanneer u twee of meer FDT's/FDTC's toevoegt aan één afstandsbediening, gebruik dan alleen een paneel met anti-tochtfunctie of een standaardpaneel.

### 6. Inschakelen en initialiseren

Schakel het systeem in en stel de hoofd- en sub-RC-eenheden in volgens de aanwijzingen op het scherm.

- · Instelling Master/Slave niet uitgevoerd => (1)
- · Instelling Master/Slave uitgevoerd => (2)

### (1) Als de master en slave nog zijn ingesteld,

(1)⇒2 Master/slave-scherm wordt weergegeven.

Als u op de knop Hoofd of Sub drukt, worden de initialisatie-instellingen geconfigureerd.

Als u per ongeluk op een verkeerde knop drukt, kunt u de instelling aan het einde van het initialisatieproces wijzigen. (10. RC-functie instellingen(4)

Als u de twee afstandsbedieningen voor een binnenunit of een groep gebruikt, als de eerste is ingesteld voor de Hoofd, wordt de tweede automatisch ingesteld voor de Sub.

① Start scherm Versie : 0000-000 Programme-ID : 000	(2) Hoofd/Sub weergegeven       Selecteer hoofd of subjectioning       Hoofd	Let op Als u slechts 1 afstandsbediening gebruikt, moet u op de knop Hoofd drukken. Als u tijdens het initialisatieproces niet op een van beide knoppen (/) drukt, blijft het scherm ongewijzigd.
	Hoofd Het scherm verandert in ③	)⇒4)⇒(5). ⇒(8)⇒(5).
③ Zoeken binnenunit (I/U)	() Info binnenunit	(§) Hoofdscherm
Zoekan binnendelen (IU)	Installingen binnerunit laden Endigt 1201 seconden later	Z2 000 terru Koelen S Tuskiox Tuskiox Tuskiox Koelen Z3.0 c
50 %		Store
De rode LED knippert als de communicatie niet binnen tien minuten tot stand is gekomen.		
ls de master en slave zijn in	igesteld	

### (2) **A**

scherm (5).

6 Stel doorgaan erkennen	⑦ Initialiseren	(     Initialiseren
Wenst u de vorige instellingen te behouden voordal de power ON gaar? JaNee	Went u alle indelingen van de FC is indeleteren? Ja Nee	RC is aan het initialiseren
Ja Het scherm verandert in $(3) \Rightarrow (5)$ .	Ja Het scherm verandert in $1 \Rightarrow 2$ .	Ja Het scherm verandert in ①⇒②.
Nee Het scherm verandert in ⑦.	Nee Het scherm verandert in (6).	Nee Het scherm verandert in 6.
Als u het scherm gedurende 15 seconden niet aanraakt, wordt automatisch <u>Ja</u> (Doorgaan) geselecteerd en gaat u naar het	Na het initialisatieproces keert het systeem terug naar de standaardmodus.	Na het initialisatieproces keert het systeem terug naar de standaardmodus.

### 7 . Menuopties

Hoofdmei	าน			
	Standaardbediening			Raadpleeg de gebruiksaanwijzing
	Handige functies			Raadpleeg de gebruiksaanwijzing
	Energiebesparingsinstellingen.			Raadpleeg de gebruiksaanwijzing
	Filter			Raadpleeg de gebruiksaanwijzing
	Gebruikersinstellingen			Raadpleeg de gebruiksaanwiizing
	Onderhoudsinstelling	Installatie-inste	llingen	naaapioog ao gobranoaannjenig
	Ondernoudsinstening		Installatiedatum	11
			Onderhoudscontract	11
			Testrun	
			Wijzig auto-adressering	
			Adresinstelling van hoofdbinnenunit	
			Binnenunit back-up	
			Instelling infraroodsensor (beweging: Instellingen bewegingssensor	ssensor) 13
		RC functie inst	tellingen	Iv
			Master/slave RC	
			Retourluchttemp.	
			RC sensor	
			Bedrijfsmodus	
			°C / °F	15
			Ventilatorsnelheid	
			Externe invoer	
			Louvrecontrole links/rechts	
			Instelling ventilatie	15
			Automatische herstart	
			Automatische temperatuur instelling	
			inenunit	
			Instelling ventilatorsnelheid	
			Filtersignaal	
			Signaal externe ingang 1	Raadpleeg de installatiehandleiding
			Externe ingang 2	Raadpleeg de installatiehandleiding
			Signaal externe ingang 2	Raadpleeg de installatiehandleiding
			Verwarmen thermisch-ULL temp inste Wijziging retourtemperatuur	eiling
			Ventilator tijdens thermo-UIT	
			Ventilator tijdens thermo-UIT	17
			Anti-vorsttemperatuur	Raadpleeg de installatiehandleiding
			Condenspomp in werking	raaupieeg de installatienandielding 17
			Handhaaf ventilatorwerking na het k	pelen 17
			Handhaaf ventilatorwerk. na verwarr	n
			Intermittent ventilatorsturing verwarn	ning
			Drukverschil instellingen	
			Automatische bedrijfsmodus	
			Instelling thermisch bereik	
			Automatische ventilatorsneineld bed Alarm voor overhelasting van hinner	unit 18
			Externe uitgangsinstelling	Raadpleeg de installatiehandleiding
		Service en ono	derhoud	-
			Adres binnenunit	
			Data bedrijfsgegevens	
			Inspec display	
			Opslaan binnendeelgegevens	
			Gegevens speciaal	20 ۵۰
	Vraag uw installateur		oapaolelisweergave biririeriurill	Raadoleeg de gebruiksaanwiizing
	ridag an instanticul	co. noobouriji		se gooraitoadi mijzing

### 8. Installatie-instellingen en testrun

 Image: The second se

Het geselecteerde scherm wordt weergegeven.

5	Voe	er he	et b	edri	jf in			
Be	drijf						Instelle	en (set)
	' umme			Alfabe		K	ј ФИЛЛ	ица
_	_	_						
A	8	C	D	E	F	6	Н	I
J	К	L	H	N	0	Ρ	Q	R
Wi	ssen	Volgende Terug						
Voer kamernummer in en druk op [Set].								

Voer de bedrijfsnaam in met de 26 one-byte-tekens in en druk op de knop [Instellen (set)]. U kunt alfanumerieke of cyrillische tekens invoeren.



De condenspomp kan afzonderlijk in werking worden gesteld.

Installatie-instellingen	
Adresinstelling van hoofd binne	ndeel <del>&lt;</del> 20
Binnenunit back-up	-21
Instellingen bevegingssensor	-24
Vorige	Terus

Hoofdscherm Menu  $\Rightarrow$  Onderhoudsinstelling  $\Rightarrow$  Installatie-instelling  $\Rightarrow$  Servicewachtwoord

Het geselecteerde scherm wordt weergegeven.

6 Voer het telefoonnummer in
Telefoonnummer
0123-456-7899 -
0 1 2 3 4 Wissen
56789 issie jei
Voer telefoonnummer in en druk op [Set].

Voer tot 13 tekens het telefoonnummer van het bedrijf in en druk op de knop [Instellen (set)].

10 Instellingen van luchtkanaal

<mark>Instellinsen van kanaalunit.</mark> Statische druk verstellins

Zone-instellingen De zone-instellingen resetter

Selecteer het item

③ Installatiedatum
Installationatum
Stel de datum in Instellen (set) Terug

⑦ Proefdraaien		
Testrun		
Testrun koeling	<b>\$</b>	
Testrun condenspomp	<b>4</b> 9	
Compressor Hz vaste waar	de	
		Terug
Selecteer het item		<u> </u>

Het geselecteerde scherm wordt weergegeven.

Voer de bedrijfsgegevens in.

8 Proefdraaien koeling
Testrun koelina
Start
Druk op (Start) voor een test run voor 30 min, bij 5°C koeling
Testrun zal stoppen na 30 min of bij Doorvoer van 30 min./Stop binnenunit/Wijzig "Ingestelde temp.", "Bedrijfsmodus" in het hoofdscherm.
Terug

Dit kan worden bediend als de koeling is gestopt. Als de kamertemperatuur te laag is om de koelingstestrun te starten, werkt deze 30 minuten lang door de ingestelde temperatuur te verlagen tot 5°C.

(1) Statische druk verste	lling
Statische druk verstelling	I
▲ 10 <sub>Pa</sub> ▼	AUTO Insteller (set)
Druk ▲ ▼ t.b.v. nr, [Set].	Terug

U kunt deze optie gebruiken als het binnendeel is voorzien van een leidingtype met de externe statischedrukverstellingsfunctie. Selecteer de externe statische druk en druk op de knop [Instellen (set)].



Instellen wanneer u zonebediening uitvoert. Instellen of er al dan niet een gemeenschappelijke zone is. (Geldig: Aanwezig, Ongel: Niet aanwezig) Een gemeenschappelijke zone is een zone waarin geen

demper is geïnstalleerd.

Voert externe statische druk verstelling uit voor het luchtkanaal. Zone-instellingen

17

Terus

Instellen wanneer u zonebediening uitvoert. De zone-instellingen resetten

Statische druk verstelling

Hiermee worden alle zoneinstellingen hersteld.

(13) Zone-instellingen
ûntwerp het kanaal zo dat de sem zone
50% of meer is van de totale luchtstroom
Terug

Ontwerp het kanaal zo dat de gem. zone 50% of meer is van de totale luchtstroom.

Als dit aanvaardbaar is, tik dan op de OK-knop.

Zone-instellingen		
Zone 1	Onseld	Geldis
Zone2	Ongeld	Geldis
Zone3	Onseld	Geldig
Zone4	Onseld	Geldis

Het bestaan van zones 1 tot en met 4 instellen. (Geldig: Aanwezig, Ongel: Niet

aanwezig)

Zones 1 tot en met 3 kunnen worden ingesteld wanneer u de gemeenschappelijke zones instelt.

15 Zone-instellin	igen
Instelling overloopzone	I <u> </u>
Zone 1	Zone2
Zone3	Zone4
De overloopzone instelle	Set Terug en

Selecteer een Overloopzone. Zones die als overloopzones zijn ingesteld, openen automatisch als de overloopzone gesloten is en een of meer andere zones gesloten zijn.

Een overloopzone moet worden geselecteerd wanneer er geen gemeenschappelijke zone is. Dit scherm wordt niet weergegeven als er een gemeenschappelijke zone is.

16 Zone-instellingen	
Ontverp het kanaal zo dat de overlooezone 50% of meer is van de totale luchtstroom 0K	
Terug	)

Ontwerp het kanaal zo dat de overloopzone 50% of meer is van de totale luchtstroom. Als dit aanvaardbaar is, tik dan op de OKJ-knop.

17 De zone-instellingen resetten
Do mana-installindan vacattor
Wilt u alle zone-instellingen resetten?
Ja
Terus

Hiermee worden alle zoneinstellingen hersteld. Als dit aanvaardbaar is, tik dan op de Ja-knop.

18 Wijzig automa	atisch adresseren
Wijzig auto-adressering	Bevestig
Adres binnenunit	Buitenunitadres
000 ⇒ 001	00 ⇒ 01
001	00 ⇒ 01
002	00
$003 \Rightarrow 004$	00
004	01
005	01
Verander e	Volgende Terug
Selecteer ( I )innendee	l om te wijzigen



Bij de Multi Series (KX) modellen kunnen de automatisch ingestelde adressen van de binnendelen met deze functie worden gewijzigd.

Deze functie wijzigt het buitenunitadres voor iedere binnenunit Selecteer een I/U adres

- I Als u een binnenunit hebt geselecteerd en op de knop Verander drukt, schakelt het scherm naar Wijzig auto adressering (19).
- II Druk op de knop [Instellen (set)] om terug te keren naar het scherm (18) en geef het nieuwe adres weer.
- III Druk op de knop Bevestig om het nieuwe adres vast te leggen.

2 Adresinstelling van hoofd-binneneenheid
Adresinstelling van hoofd binnenunit
Druk ▲ ▼ t.b.v. adres, [Set].

Bij de Multi Series (KX) modellen kunt u (sub-)binnenunits de bedrijfsmodus (verwarmen, koelen) van een (hoofd-)binnendeel laten volgen. Stel het adres van de hoofdbinnenunit in op de subbinnenunit. De subbinnenunit waarop het adres van de hoofdbinnenunit is ingesteld, volgt de instellingen van de hoofdbinnenunit.

Binnenunit back-up	
B/U rotatie	Ongeldig Details 🛪
Capaciteit back-up	Ongeldig Details ≺
B/U fout back-up	Ongeldig

Als er twee binnenunits (2 groepen) aangesloten zijn op één R/C, kunt u deze laten fungeren als back-up.

- 1. B/U rotatie Laat twee binnenunits afwisselend werken, waarbij telkens wordt gewisseld na het ingestelde tijdsinterval.
- Capaciteit back-up Als het temperatuurverschil tussen de ingestelde temperatuur en de werkelijke kamertemperatuur groter is dan het ingestelde temperatuurverschil, worden er twee binnenunits in werking gesteld.
- 3. B/U fout back-up Als een van beide binnenunits stopt vanwege een fout of storing, wordt de andere unit gestart.

Selecteer Geldig Ongeldig) (door op Ongeldig) te drukken, wordt er gewijzigd naar Geldig ) en druk op de knop Bevestig om de instellingen te bevestigen.



Het verschil tussen de ingestelde temperatuur voor een wijziging tussen een unit en twee units voor capaciteitsback-up en kamertemperatuur is ingesteld.

De temperatuur kan ingesteld worden binnen 2°C tot 5 °C, in stappen van 1 °C.

Druk op Instellen (set) voor een tijdelijke instelling, nadat de temperatuur is gewijzigd.

Keer na de tijdelijke instelling terug naar het scherm Back-up binnendeel en druk op Bevestig.

1 Instellingen bev	wegingssensor
Instellingen bewegingssense Ongeldig	or
Geldig	
Selecteer het item	Terug

Selecteer Geldig Ongeldig voor de bewegingssensor van de binnenunit die is aangesloten op de afstandsbediening.

 Klanten die een bewegingssensor aanpassen, moeten verdergaan met de instelling die aan de linkerkant wordt weergegeven en de binnenunit inschakelen om de mate van activiteit van personen te detecteren.

. Wanneer de bewegingssensor is uitgeschakeld, wordt de activiteit van personen niet gedetecteerd en wordt de bediening van de bewegingssensor (energiebesparing en automatisch uitschakelen) niet uitgevoerd.

 Als u op binnenunits zonder bewegingssensor op Instellingen bewegingssensor tikt, wordt "Ongeldige invoer" weergegeven.



Bij de functie "B/U rotatie" wordt de tijdklok voor de afwisselende werking van twee binnenunits ingesteld.

De timer kan worden ingesteld binnen het bereik van 1 tot en met 999 uur, in stappen van één uur.

Druk op <u>Instellen (set</u>) voor een tijdelijke instelling, nadat de tijd is gewijzigd.

Keer na de tijdelijke instelling terug naar het scherm Back-up binnendeel en druk op Bevestig.

### 9. RC functie instellingen Advies: Geldig indien unit stopt

Hoofdscherm Menu  $\Rightarrow$  Onderhoudsinstelling  $\Rightarrow$  RC functie instellingen  $\Rightarrow$  Servicewachtwoord

① Menu #1 functie-instellingen	
RC functie instellingen	
Master/slave RC	-4
Retourluchttemp.	-5
RC sensor	-6
RC sensor aanpassen	<b>\</b> D
Bedrijfsmodus	-10
	Volgende Terug
Selecteer het item	

Het geselecteerde scherm wordt weergegeven.

(5) Temperatuur retourlucht
Retourluchttemp.
Master binnendeel
Gemiddelde temp.
Selecteer het item

⑦ menu #2 RC	functie-instellingen
RC functie instellingen	
°C / °F	-(1)
Ventilator snelheid	-12
Externe invoer	-13
Louvrecontrole boven/or	nder ┥ 14)
Louvrecontrole links/recl	nts
Vorige	Volgende Terug
Selecteer het item	

RC functie instellingen	
Ventilator instellingen	-(16)
Automatische herstart	-17)
Automatische temperatuur instelling	-18
Automatische ventilatorsnelheid	-19
Vorige	Terup

(4) Hoofd/sub van afstands	sbediening
Master/slave RC	
Sub	
	Terun
Selecteer het item	lerug

Hiermee kunt u de instelling Master/Slave RC (Hoofd/Sub) wijzigen.

Thermisch bereik\* wordt toegepast op basis van de temperatuur die door de retourluchttemperatuursensor van het binnendeel wordt gedetecteerd.

Als er meerdere binnenunits zijn aangesloten op één RC, kunt u selecteren welke retourluchttemperatuur wordt toegepast op het thermisch bereik\*.

- Individueel : Thermisch bereik\* wordt toegepast op basis van de retourluchttemperatuur van elke binnenunit. Als er meerdere binnenunits zijn aangesloten op één RC, gebeurt dit op basis van de retourluchttemperatuur van de hoofdunit.
- Master binnendeel : Thermisch bereik wordt toegepast op basis van de retourluchttemperatuur van de binnenunit met het meest recente adres van alle aangesloten binnenunits.

Als er meerdere verschillende units zijn aangesloten op één RC, gebeurt dit op basis van de binnenunit met het meest recente adres van alle hoofdunits.

Ongeldig De binnentemperatuurweergave wijzigt in de temperatuur die door de sensor bij de

Geldig De binnentemperatuurweergave wijzigt in de temperatuur gemeten bij de RC-sensor. Inschakelen/alleen verwarming) De binnentemperatuurweergave wijzigt in de temperatuur gemeten bij de RC-

Inschakelen(alleen koeling) De binnentemperatuurweergave wijzigt in de temperatuur gemeten bij de RC-

 <u>Gemiddelde temp.</u>: Thermisch bereik wordt toegepast op basis van de gemiddelde retourluchttemperatuur van alle aangesloten binnendelen.

U kunt de retourluchttemperatuursensor van de hoofdbinnenunit op RC zetten.

sensor, alleen tiidens verwarmen.

sensor, alleen tijdens koelen.

hoofdunit wordt gemeten.

6 Sensor afstandsbedi	ening
RC sensor	
Ongeldig	
Geldig	
Inschakelen (Alleen verwarmen)	
Inschakelen (Alleen koelen)	
Selecteer het item	Terug

⑦ Afstelling sensor afstandsbediening		
RC sensor aanpassen		
Aanpassing in koelen	-8	
Kanpassing in verwarmen	-9	
	Tenin	
Calastan hat item	Linda	
Selecteer net item		

U kunt de RC-sensor voor het detecteren van de temperatuur instellen.

Aanpassing in koelen	$\Rightarrow$ (8)
Aanpassing in verwarmen	⇒9

8 Aanpassing in koeling		
Apparation in keelen		
Druk ▲ ▼ t.b.v. diffwaarde, [Set].		
+1,c		
Terug		

De RC-sensor voor de detectie van de temperatuur kan tijdens de koelmodus worden gecorrigeerd. Stel de waarde in binnen het bereik van -3 tot +3.



De RC-sensor voor de detectie van de temperatuur kan tijdens de verwarmingsmodus worden gecorrigeerd.

Stel de waarde in binnen het bereik van -3 tot +3.

1 Bedrijfsmodus		
Bedrijfsmodus		
Auto	Ongeldig	Geldig
Koeling	Ongeldig	Geldig
Verwarming	Ongeldig	Geldig
Drogen	Ongeldig	Geldig
Selecteer het item	Instellen (set)	Terug

Geldig of Ongeldig instellen voor elke bedrijfsmodus.

Als u "Koelen" of "Verwarmen" uitschakelt, wordt "Auto" ook uitgeschakeld.

11 °C/°F	
°C / °F	
°C 1F	
Selecteer het item	Terug

Selecteer de unit waarin de temperatuur moet worden weergegeven op de RC.

(4) Bediening bovenste/onc	lerste klep
Louvrecontrole boven/onder	
Stoppen op vaste positie	_
Stoppen op willekeurige positie	
Selecteer het item	Terug

Stoppen op vaste positie De louvre kan worden ingesteld om te stoppen op een van 4 posities.

Stoppen op willekeurige positie De louvre kan worden ingesteld om direct na bediening van de RCschakelaar te stoppen op een willekeurige positie.

2 Ventilatorsnelhe	Id
Ventilator snelheid	
4-snelheid	
3-snelheid	
2-speed (Hi-Lo)	
2-speed (Hi-Me)	
1-snelheid	
Selecteer het item	Terug

U kunt de ventilatorsnelheid wijzigen in de geselecteerde snelheid. Mogelijk kunt u sommige

ventilatorsnelheden bij bepaalde binnenunitmodellen niet selecteren.

15 Bediening klep links/rechts	
Louvrecontrole links/rechts	
Vaste-positiestop	
Stoppen op willekeurige positie	
Selecteer het item	Terug

Vaste-positiestop De linker en rechter louvre kan in acht verschillende patronen worden ingesteld.

Stoppen op willekeurige positie De louvre kan worden ingesteld om direct na bediening van de RCschakelaar te stoppen op een willekeurige positie.

17 Automatische he	erstart
Automatische herstart	
Geldig	
ongeloig	
	Toning
Selecteer het item	

Als de unit stopt tijdens de werking,

Geldig De bedrijfsmodus voor de stroomuitval wordt hersteld zodra er weer stroom is (aan het einde van de primaire besturing bij het inschakelen).

Ongeldig De unit stopt na het herstel van de voeding.

(13) Externe ingang	
Externe invoer	
Individueel	
Alle units	
Selecteer het item	Terug

Stel het bereik in voor toepassing van de externe invoer die wordt ontvangen via CNT of via een van de binnenunits die zijn verbonden in één systeem.

Individueel Dit is alleen van toepassing op het binnendeel dat CNT-invoer ontvangt.

Alle units Dit is van toepassing op alle verbonden binnenunits (indoor units).

16 Ventilator instelling	en
Ventilator instellingen	
Ongeldig	
Overlapping	
Onafhankelijk	
Selecteer het item	Terug

Stel deze instellingen in als er een ventilator is aangesloten.

Ongeldig Er is geen ventilator aangesloten.

Overlapping De ventilator wordt vergrendeld met de Start/Stop of airconditioning en regelt de uitvoer van de ventilator.

Onafhankelijk Als in het menu "Ventilatie" wordt gekozen, wordt alleen de ventilator gestart of gestopt, onafhankelijk van andere apparaten.

18 Automatische temperatuu	ursinstelling
Automatische temperatuur instelling	
Ongeldig	
Selecteer het item	Terug

(19) Automatische ventil	latorsnelheid
Automatische ventilatorsnelheid	
Geldig	
Ongeldig	
Selecteer het item	Terug

Geldig Auto kan geselecteerd worden op het instelscherm van de kamertemperatuur. Ongeldig De automatische keuzeschakelaar wordt niet weergegeven in het instelscherm van de kamertemperatuur.

Geldig Auto kan
geselecteerd worden op
het instelscherm van de
ventilatorsnelheid.

Ongeldig) De automatische keuzeschakelaar wordt niet weergegeven in het instelscherm van de ventilatorsnelheid.

### 10. Instellingen binnenunit (Advies: Geldig indien unit stopt

Hoofdscherm Menu ⇒ Onderhoudsinstelling ⇒ Instellingen binnenunit ⇒ Servicewachtwoord



2 Selecteer #2 binneneenheid 011 014 015 Terug

Als meerdere binnenunits zijn aangesloten, worden deze op het scherm weergegeven.

000 tot 015 Afzonderlijke instellingen worden uitgevoerd voor binnenunits.

Alle units Dezelfde instelling is op alle units van toepassing

(5) Menu #2 instelling binneneenheid	
Instellingen binnenunit	
Signaal externe invoer 2	
Verwarmen thermisch-UIT temp instelling	-11
Wijziging retourtemperatuur	-12
Ventilator tijdens :thermo-UIT	-√13)
Ventilator tijdens verwarmingsbedrijf UIT	-14
Vorige Volgende	Terug
Selecteer net item	

Instelling ventilatorsnelheid	
Instelling ventilatorsnelheid	
Standaard	
Instelling 1	
Instelling 2	
Selecteer het item	J

Stel de bediening van de ventilatorsnelheid voor het binnendeel in. Raadpleeg de technische aegevens voor meer details.

(12) Aanpassing	g retourtemperatuur
Wijziging retourter	nperatuur
Druk ▲ ▼ t.b.v. diffwaar	de, [Set].
+1.5r₀	Instellen (set)
	Terug

Stel de hoofdretourluchttemperatuursensor voor de detectietemperatuur in. Het instelbare bereik is -2°C / -1.5°C / -1°C / 0°C/+1°C/+1.5°C/+2°C.

no anto van toopaoonig.
6 Menu #3 instelling binneneenheid
Instellingen binnenunit
Antivriestemperatuur
Antivriesregeling
Werking drainagepomp -15
Laat de ventilator draaien nadat het koelen is gestopt -16
Laat de ventilator draaien nadat het verwarmen is gestopt
Vorige Volgende Terug
Selector bot dom

10 Filtersignaal	
Filtersignaal	
Geen display	
Instelling 1	
Instelling 2	
Instelling 3	
Instelling 4	
Selecteer het item	Teruj

Stel in wanneer het filtersignaal moet worden weergegeven.

(3) Laden	
Laden. Geduld a.u.b.	
$\square$	

De weergave wijzigt in ④ na het ontvangen van de data van de binnenunit

④ Menu #1 instelling binneneenheid
Instellingen binnenunit
Instelling ventilatorsnelheid <9
Filtersignaal ~10
Externe invoer 1
Signaal externe invoer 1
Externe invoer 2
Volgende Terug
Selecteer het item

Het geselecteerde scherm wordt weergegeven.

(7) Menu #4 instelling binneneenheid
Instellingen binnenunit
Intermitterende ventilatorregeling bij verwarming
Werking circulatie ventilator
Instellingen regeldruk
Automatische bedrijfsmodus
Instelling thermisch bereik
_Vorige Volgende Terug Selecteer het item

Standaard

Geen 180 uur

600 uur

1.000 uur

1.000 uur bedrijfsstop

8 Menu #5 instelling binner	neenheid
Instellingen binnenunit	
Automatische regeling ventilatorsnelheid	-25
Alarm overbelasting binneneenheid	-26
Instell. externe uitgang	
Varige	Terug
Selecteer net item	

(1) Temperatuurregeling thermostaat verwarming l	JIT
Verwarmen thermisch-UIT temp instelling	
+2.0 C	et)
Terug	]

Corrigeer de temperatuur voor de beoordeling of de thermostaat AAN of UIT moet zijn bij verwarming. Het instelbare bereik is 0°C / +1°C/+2°C/+3°C.

Ver	tilator tijdens	:thermo-UI1	1	
Laag				
Stel ven	tilatorsnelhei	d in		
Intermitt	ent			
Stop				

Stel de gewenste ventilatorsnelheid tijdens thermo-UIT in.

Geen display

Instelling 1

Instelling 2 Instelling 3

Instelling 4

Laag De ventilator draait op lage snelheid.

Stel ventilatorsnelheid in De ventilator draait op dezelfde snelheid als wanneer thermo-AAN is. Intermittent De ventilator draait 2 minuten op lage snelheid en stopt dan 5 minuten. Deze cyclus wordt steeds herhaald.

Stop De ventilator wordt gestopt.

Ventilator tijdens ver	warmingsbe	drijf UIT	
Laag			
Stel ventilatorsnelhe	id in		
Intermittent			
Stop			

Stel de gewenste ventilatorsnelheid tijdens verwarmingsbedrijf UIT in.

Laag De ventilator draait op lage snelheid.

Stel ventilatorsnelheid in De ventilator draait op dezelfde snelheid als wanneer thermo-AAN is.

Intermittent De ventilator draait 2 minuten op lage snelheid en stopt dan 5 minuten. Deze cyclus wordt steeds herhaald.

Stop De ventilator wordt gestopt.

.aat de ventilator dra	aien nadat	het koelen	is gestopt
Verkeerd			
Instelling 1			
Instelling 2			
Instelling 3			

Nadraaitijd ventilator na koeling Selecteer de nadraaitijd van de ventilator na het stoppen en koelen

Verkeerd Werking nadraaitijd ventilator niet uitgevoerd.

Instelling 1	0,5	uur
	~	

Instelling 2	2 uur

Inste	elling 3	6 uur
-------	----------	-------

\*Resterende tijd kan variëren.

.aat de ventilator	draaien nadat het ver	rwarmen is gestopt
Verkeerd		
Instelling 1		
Instelling 2		
Instelling 3		

Selecteer de nadraaitijd van de ventilator na het stoppen en verwarmen

Verkeerd Werking nadraaitijd ventilator niet uitgevoerd. Instelling 1 0,5 uur Installing 2 2 uur

motening	2	2	uui
Instelling	3	6	uur

(19) Werking circul	atie ventilator
Werking circulatie ventilator	
Geldig	
Selecteer het item	Terug

Stel deze optie in als de ventilator wordt gebruikt voor luchtcirculatie.

Ongeldig Tijdens de ventilatorsturing draait de ventilator continu. Geldig Tiidens de ventilatorsturing draait en stopt de ventilator op basis van het verschil tussen de temperatuur die is gedetecteerd door de RCsensor en de temperatuur die is gedetecteerd door de retourluchtsensor.

Standaard (koelen/drogen)	
Bedrijf tijdens standaard verwarming	
Bedrijf tijdens verwarmen/ventileren	
Bedrijf tijdens standaard ventileren	

Standaard (koelen/drogen) De condenspomp werkt zowel tijdens koelen als drogen.

Bedrijf tijdens standaard verwarming De condenspomp werkt tijdens koelen, drogen en verwarmen.

Bedrijf tijdens verwarmen/ventileren Werkt in alle modi.

Bedrijf tijdens standaard ventileren De condenspomp werkt tijdens koelen, drogen en ventileren.

$(\ensuremath{\$})$ Met tussenpozen werkende ventilator bij verwarmen
Intermitterende ventilatorregeling bij verwarming
Stop
Stoppen bij 20 min en starten bij 5 min
Stoppen bij 5 min en starten bij 5 min
Selecteer het item Terug

Selecteer de ventilatorsturing na de nadraaitijd van de ventilator na het stoppen en verwarmen.

Stop Intermitterende ventilatorregeling is niet uitgevoerd. Stoppen bij 20 min en starten bij 5 min Controleer de bedrijfscondities elke 25 minuten en laat de ventilator 5 minuten draaien

Stoppen bij 5 min en starten bij 5 min Controleer de bedrijfscondities elke 10 minuten en laat de ventilator 5 minuten draaien.

20 Aanpassen re	geldruk
Instellingen regeldruk	
Standaard	
,Type1	
Selecteer het item	Terug

Corrigeer het drukverschil wanneer de buitenunit van de airconditioning is aangesloten in het Multi (KX)-systeem.

### Standaard Normaal

Type1 Als alle binnendelen in deze bedrijfsmodus werken, wordt de drukverschilwaarde gewijzigd.

2 Automatische bedrijfsmodus	2 Auto selectie
Automatische bedrijfsmodus Auto selectie -22	Auto selectie
Auto 1 details	Auto 1
Auto 2 details	Auto 2
Auto 3 details	Auto 3
Terug	Tenin
Selecteer het item	Selecteer het item

De methode van het schakelen tussen koelen en verwarmen in de automatische bedrijfsmodus. kan uit drie opties worden geselecteerd.

Stel de voorwaarde voor iedere methode in.

tentemperatuur basis
temperatuur basis
eratuur basis
Terug
e

Stel de kamertemperatuurregeling in, thermostaat t AAN/UIT schakelmethode en conditie.

Standaard De thermostaat wordt geregeld op basis van de binnentemperatuur en de ingestelde temperatuur.

Buitentemperatuur basis De thermostaat wordt geregeld op basis van de buitentemperatuur en de waarden van "Offset koeling" en "Offset verwarming".

De instelling van de kamertemperatuur wordt uitgeschakeld.



Als de kamertemperatuur in behoorlijke mate verschilt van de ingestelde temperatuur nadat het systeem is gestart en 30 minuten in bedrijf is geweest, wordt een overbelastings-alarmsignaal verzonden via de externe uitvoer (CNT-5). Auto 1 Het temperatuurverschil tussen de ingestelde temperatuur en de actuele kamertemperatuurschakelaar koelen en verwarmen.

Auto 2 Het temperatuurverschil tussen de ingestelde temperatuur en de actuele kamertemperatuur-/ buitentemperatuurschakelaar koelen en verwarmen.

Auto 3 De actuele kamertemperatuur- en de buitentemperatuurschakelaar koelen en verwarmen.

8 Automatische regeling ventilatorsnelhe	id
Automatische regeling ventilatorsnelheid	
Auto 1	1
Auto 2	
	_
	_
	_
Selecteer het item	

Stel het omschakelingsbereik van de ventilatorbediening in bij automatische ventilatorsnelheid.

Auto 2 De ventilatorbediening wordt omgeschakeld van High power modus  $\Rightarrow$  Hoog  $\Rightarrow$  Medium  $\Rightarrow$  Laag.

### 11 . Service en onderhoud

Hoofdscherm Menu ⇒ 0	nderhoudsinstelling ⇒ Service	e en onderhoud $\Rightarrow$ Servicewachtwoord
① Service en onderhoud #1 Service en orderhoud Artes hinemunt	Service en onderhoud #2     Service en onderhoud     Service en onderhoud	③ Adres binneneenheid Adres binneneenheid Controleer
Inspectiedalum volgend onderhoud <5 Data bedrijfsgegevens <7 Inspec display <9	Capaciteitsweergave binnerunit (16)	Adres binnenunt Nam binendel Buitenunitadres 000 001 002 003 003 003 003 003 003 003 003 003
Instellingen binnenunit opslaan (1) (2) Selecteer het item	Vorige Terug Selecteer het item	004 005 006 Volgende Terug
Het geselecteerde scherm wordt weergegeven.	Het geselecteerde scherm wordt weergegeven.	Als er 8 of meer zijn aangesloten, kunt u die wee drukken op de knop Volgende. Als u op de knop

Als er 8 of meer zijn aangesloten, kunt u die weergeven door te drukken op de knop Volgende. Als u op de knop <u>Controleer</u> drukt na selectie van een binnendeeladres(nummer), kunt u de ventilator van het geselecteerde binnendeel bedienen. ⇒④

(4) Controleer bedrijfsmodus	]
Controleer bedrijfsmodus	
Venti werking Start Stop	
Druk [Run] voor controle	

Start Druk op deze knop als u de ventilatorsnelheid wilt wijzigen.

Stop Druk op deze knop als u de ventilatorsnelheid wilt wijzigen.

(5) Volgende servicedatum
Inspectiedatum volgend onderhoud
<b>1</b> / <b>1</b> /2010
Verkeerd Instellen (set) Terug
Stel de datum in

6 Servicebericht	
Gebruiksbuor 1 jaar en 9 maanden Wolgunde controle 10 / 2020 Bedog Telebonommer	

Als de inspectiedatum voor het volgende onderhoud is ingevoerd, worden berichten weergegeven bij het starten/stoppen van de werking in de maand van onderhoud.

De inhoud wordt gereset als het veld "Inspectiedatum volgend onderhoud" wordt bijgewerkt.

Als u op de knop Verkeerd drukt, worden er geen berichten weergegeven.

<ol> <li>Bedrijfsgegev</li> </ol>	vens #1	Bijwerken
Data bednjtsgegevens		<u> </u>
litem	Data	Sche.
01 Bedrijfsmodus	Koeling	1
02 Temp. instellen	28°C	1
03 Retourluchttemp.	26°C	1
04 RC temperatuur	29°C	
05 I/U verdampersensor1	10°C	
Scherm	Volgende	Terug

8) Afzonderlijk scherm		
ata bedrijfsgegevens		
Bedrijfsmodus	Koeling	
Temp. instellen	28°C	
Retourluchttemp.	29°C	
RC temperatuur	28°C	
I/U verdampersensor1	10°C	
I/U verdampersensor2	15°c	

Na het lezen van de gegevens van het binnenunit, worden de bedrijfsgegevens ten tijde van het lezen weergegeven. Druk op de knop Bijwerken als u de gegevens wilt bijwerken (vernieuwen). Om de data en weergave automatisch te updaten, er kunnen max. zes items worden geselecteerd. Door na het selecteren van zes items op de knop Scherm te tikken verandert het scherm naar (8). Update automatisch de weergave en geeft de zes geselecteerde items weer.

Inspec display		
Fouthistorie	-10	
Weergave afwijkende data	-11	
Verwijder afwijkende data	-12	
Reset periodieke check	-13	

10 Fouthistorie (voorbeeld)			
Fouthistorie		Wissen	
Tijd	Binnenunit	Storing	
2011/01/19 6:57 PM	014	E16	
2011/01/19 6:57 PM	015	E15	
2011/01/19 6:57 PM	012	E14	
		Terug	

(1) Weergave	e afwij	ke	nd	e gegevens
Weergave afwijkende	e data			
Binnenunit 000 S	toring	Ε	09	ou
Item			Dat	а
01 Bedrijfsmodus		-		Koeling
02 Temp. instellen				28°C
03 Retourluchttern	р.			26°C
05 I/U verdampers	ensor1			10°C
06 I/U verdampers	ensor2			10°C
	(	Vol	igen	ide Terug

De bedrijfsgegevens die vlak voor de fout zich voordeed

zijn vastgelegd, worden

weergegeven.

De datum en tijd waarop de fout is opgetreden, het adres van het binnendeel en de foutcode worden weergegeven.

Druk op de knop Wissen om de fouthistorie te wissen.

12 Wis afwijkende gege	evens
Verwijder afwijkende data	
Ja	
Selecteer het item	Terug

De afwijkende data is gewist.

13 Herstel periodieke controle
Reset periodieke check
Wenst u de periodieke check te resetten?
Ja
Indien Ja, druk [Ja]

De tijdklok wordt gereset door het resetten van de periodieke controle.

(4) Opslaan instellingen binneneenheid
Instellingen binnenunit opslaan
Instellingen binnenunit opslaan
Automatisch opslaan
Opgeslagen data verzenden
Terug
Selecteer het item

Instellingen binnenunit opslaan Alle instellingen van binnendelen die zijn aangesloten op de RC, worden opgeslagen op de RC. Automatisch opslaan Stel de tijd in waarop de instellingen automatisch elke dag worden opgeslagen.

Opgeslagen data verzenden De binnendeelinstellingen die zijn opgeslagen op de RC, worden overgebracht naar de binnenunit.

(5) Speciale instellingen	]
Speciale instellingen	
Adres binnenunit wissen	
ICPU reset	
Initialiseren	
Touchpanel kalibratie	
Terug	Ì
Selecteer het item	J

Het geselecteerde scherm wordt weergegeven.

Adres binnenunit wissen Het binnenunitadres van de Multi Series (KX)-unit wordt uit het geheugen gewist.

CPU reset De microcomputers van het binnen- en buitendeel worden gereset (modus van herstel na stroomstoring).

Initialiseren De instellingen op de RC en het aangesloten binnendeel worden geïnitialiseerd (modus van fabrieksinstellingen).

Touchpanel kalibratie Hiermee kunt u het touchscreen corrigeren als niet wordt weergegeven wat u aanraakt.

Capaciteitsweergave bin	ienunit
Adres binnenunit	Capaciteit
000	40
001	71
002	
003	112
004	224
005	280
	Volgende Terug

De capaciteiten van de binnenunits aangesloten op de RC worden weergegeven. Als er meer dan zeven units zijn aangesloten, dient u op de knop Volgende te drukken om ze allemaal weer te geven. Deze items kunnen afhankelijk van de combinatie van de binnenunits en buitenunits niet worden weergegeven.

## AFSTANDSBEDIENING BEKNOPTE HANDLEIDING

## BEDIENING

Raadpleeg de 'Gebruiksaanwijzing' op de volgende website voor details.

http://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner\_users\_manual.html

## Inhoud

1. Veilig	heidsinstructie	s	• • • • • • • • • • • • • • • • •	22
2. Funct afstar	ies en menuop Idsbediening…	ties van de		24
3. Basis	bediening	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • •	27
4. Hande	elingen in het m	nenu·····	•••••	32
5. Instel	ingen en opties	s ·····	• • • • • • • • • • • • • • • • •	33
• Energi	ebesparingsinstellinger	٦		33
• Afzond	erlijke klepbediening			37
Anti-to	chtinstelling ·····			38
<ul> <li>Ventila</li> </ul>	tiewerking		•••••	39
<ul> <li>Initiële</li> </ul>	instellingen ······	•••••	•••••	39
• Tijdsch	akelaar ·····	••••••	•••••	41
• Wekeli	jkse tijdschakelaar 🛛 😶	•••••	•••••	46
Pre-se	t registreren ······	•••••	•••••	48
Optie F	Pre-set ·····	•••••	•••••	48
<ul> <li>Bedien</li> </ul>	ing stille modus	••••••	•••••	48
<ul> <li>Selected</li> </ul>	eer de taal	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••••	49
6. Onder	rhoud en klante	enservice	• • • • • • • • • • • • • • • • •	50
• Herste	llen filtersignaal			50
Onderl	noud van unit en LCD-	scherm ·····		50
Service	ebedrijf en foutdisplay			51
• Meldin	g van inspectiedatum			51
<ul> <li>Klanter</li> </ul>	nservice			51

## 1. Veiligheidsinstructies

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u de eenheid in gebruik neemt.

U dient zich volledig aan elk van deze instructies te houden omdat deze van belang zijn voor de veiligheid.

⚠ WAARSCHUWING	Als u zich niet aan deze instructies houdt, kan dit ernstige ongelukken, zoals zwaar lichamelijk letsel of zelfs de dood, tot gevolg hebben.
\land LET OP	Als u zich niet aan deze instructies houdt, kan dit ernstige lichamelijk letsel of materiële schade tot gevolg hebben, afhankelijk van de oorzaak.

### In de tekst worden de volgende pictogrammen gebruikt.



Nooit doen.

nauwkeurig op.

Volg altijd de gegeven instructies

Vermijd elk contact met water.

Vermijd elk contact met natte handen.

Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en zorg dat u deze zo nodig kunt raadplegen. Toon deze handleiding aan installateurs bij verplaatsing of reparatie van de unit. Als de unit van eigenaar wisselt, moet deze handleiding aan de nieuwe eigenaar worden gegeven.

Werk aan de elektrische bedrading mag alleen worden uitgevoerd door erkende specialisten.

### **MAARSCHUWING**



Neem contact op met uw dealer of een erkend bedrijf voor installatie van de eenheid.

Een onjuiste installatie door uzelf kan in elektrische schokken, brand of het vallen van de eenheid tot gevolg hebben.



Neem contact op met uw dealer wanneer u de eenheid wilt (laten) verplaatsen, demonteren of repareren.

Modificeer de eenheid nooit op eigen houtje. Een onjuiste werkwijze kan resulteren in lichamelijk letsel, een elektrische schok, brand, etc.



Gebruik geen brandbare substanties (haarspray, insecticiden, etc.) in de nabijheid van de eenheid.

Gebruik geen benzeen of verfverdunner (terpentine) om de eenheid te reinigen.

Dit kan resulteren in elektrische vonken, schokken of brand.

-	0	Stop de bediening onder abnormale omstandigheden. Verder gebruik kan resulteren in een defect, elektrische schok, brand, enz. Als een abnormale conditie (brandlucht enz.) optreedt, stop dan de bediening, schakel de voedingsschakelaar uit en neemt contact op met uw dealer.
		Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebruik aan ervaring en kennis als deze personen onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de desbetreffende gevaren begrijpen.
		▲LET OP
	$\bigcirc$	Gebruik de unit of afstandsbediening niet als speelgoed. Onjuist gebruik kan een gevaar voor de gezondheid betekenen of tot lichamelijk letsel leiden.
_	$\bigcirc$	Demonteer de afstandsbediening nooit. Als u de interne onderdelen per ongeluk aanraakt kunt u een elektrische schok krijgen of problemen veroorzaken. Neem contact op met uw dealer als het nodig is om het binnenkant te controleren.
-		Reinig de afstandsbediening niet met water of een vloeistof. Dit kan resulteren in een elektrische schok, brand of defect.
		Raak geen elektrische onderdelen aan en bedien de knoppen of schermen niet met natte handen. Dit kan resulteren in een elektrische schok, brand of defect.
-	$\bigcirc$	<b>Gooi de afstandsbediening niet zelf weg.</b> Dit kan de omgeving vernietigen. Vraag uw dealer wanneer het nodig is om de afstandsbediening af te danken.
		Opmerking
	$\bigcirc$	De afstandsbediening dient niet geïnstalleerd te worden waar het wordt blootgesteld aan direct zonlicht of omgevingstemperaturen hoger dan 40°C of lager dan 0°C. Dit kan tot vervorming, verkleuring of een defect leiden.
_	$\bigcirc$	Gebruik geen benzeen, thinner of afveegdoekjes om de afstandsbediening te reinigen. Dit kan tot verkleuringen of een defect van de afstandsbediening leiden. Veeg de afstandsbediening af met een stuk doek die stevig is uitgewrongen na in water te zijn gedompeld met een verdund neutraal reinigingsmiddel. Maak de reiniging van de afstandsbediening af door deze droog te wrijven met een droge doek.
-	$\bigcirc$	Trek niet aan de kabel van de afstandsbediening, maar draai er ook niet aan. Dit kan tot een defect leiden.
-	$\bigcirc$	Tik niet met scherpe voorwerpen op de knoppen van de afstandsbediening of het scherm. Dit kan schade veroorzaken of tot een defect leiden.

### 2. Functies en menuopties van de afstandsbediening

### Namen en functies op of van delen van de afstandsbediening (bedieningsgedeelte)



Het aanraakschermsysteem, dat wordt bediend door met een vinger op het LCD-scherm te drukken, wordt gebruikt voor alle bedieningsfuncties, behalve de schakelaars ① Start/Stop, ② F1 ③ F2.

1 Start/Stop schakelaar

Als u eenmaal op deze knop drukt, start het apparaat. Als u nogmaals op deze knop drukt stopt het apparaat.

### 2 F1 schakelaar 3 F2 schakelaar

Deze schakelaar start de werking die ingesteld is in de F1/F2 functie instelling.

### ④ Bedrijfslampje

Dit lampje licht groen (geelgroen) op als het apparaat in bedrijf is. Het wordt rood (oranje) als er zich enige fout voordoet. De helderheid van het bedrijfslampje kan worden gewijzigd.

#### 5 LCD-scherm (met achterverlichting)

Als u op het LCD-scherm drukt, gaat de achtergrondverlichting aan. De achtergrondverlichting gaat na een bepaalde tijd van inactiviteit automatisch weer uit. De tijdsduur van de achtergrondverlichting kan worden gewijzigd.

Als de achtergrondverlichting is ingesteld op "AAN" en op het scherm wordt gedrukt terwijl de achtergrondverlichting i uitgeschakeld, wordt alleen de achtergrondverlichting ingeschakeld. (Bediening met de schakelaars ①, ② en ③ is uitgestoten.)

### 6 USB-poort

Via de USB-aansluiting (mini-B) kunt u het apparat aansluitien op een pc (personal computer). Raadpleeg de bedieningshandleiding bij de software voor uw pc (utilly-software afstandsbediening) voor informatie over bedieningsmogelikheden.

 Als u het apparaat op een personal computer aansluit, sluit het dan niet gelijktijdig op andere USB-apparaten aan. Verbind het apparaat rechtstreeks met de computer, niet eerst via een hub of iets dergelijks.

#### Namen en functies van gedeelten op de afstandsbediening (scherm) \*Alle pictogrammen worden weergegeven ter informatie. 2 Weergave pictogrammen Hoofdscherm DSHOC ③ Menutoets Menu 1) Weergave klok, naam ruimte 22:06(Ma) 5 Knop voor wijzigen ingestelde temperatuur Ilithlaas (4) Knop voor wiizigen Koelen Temp. instellen -10 (6) Knop voor wijzigen kleprichting bedriifsmodus :33 23.0° ⑧ Knop tijdschakelaar <u>\$2</u> Ti idk lok ⑦ Knop voor wijzigen ⊕ ک کر پر ventilatorsnelheid 9 Knop Selecteer taal 1 Berichtenscherm top A 12 F1 , F2 Scherm voor wisselen functie F1:Hoog vermogen F2 Energiebesparend 10 Bedieningsknop zone Menu PM10:05(Wo) Koelen Temp. instellen **Zones** \$\$ **23.0**° 52 Ti.idk.lok ⊕ ا ک م F1:Hoog vermogen F2:Energiebesparend

### ① Weergave klok, naam ruimte

Weergave van de huidige tijd en de naam van de kamer.

### 2 Weergave pictogrammen

Elk afzonderlijk pictogram wordt weergegeven bij een van de volgende instellingen.

S Wanneer een instelling

plaatsvindt vanaf de sub-RC

Wanneer de periodieke

Wanneer het "filtersignaal"

(- Wanneer de laagtarief tijdklok

inspectie nodig is.

actief is.

is ingesteld.

Wanneer de opdrachtbesturing in werking is.

Wanneer de centrale besturing (optioneel) in bedrijf is.

Tijdens het ventileren.

Wanneer Toestemming/Verbod is ingesteld.

Wanneer de Wekelijkse timer is ingesteld.

### ③ Menutoets

Wanneer u andere instellingen dan (-), wilt instellen of wijzigen, drukt u op de menuknop. Wanneer menuopties worden weergegeven, selecteert u er een en stelt u deze in.

### ④ Knop voor wijzigen bedrijfsmodus

Weergave van de bedrijfsmodus die momenteel is geselecteerd. Druk op deze knop als u de bedrijfsmodus wilt wijzigen.

### **(5)** Knop voor wijzigen ingestelde temperatuur

Weergave van de temperatuur die momenteel is ingesteld. Druk op deze knop als u de temperatuurinstelling wilt wijzigen. 6Knop voor wijzigen kleprichting

Weergave van de uitblaasrichting die momenteel is geselecteerd. Als de 3D auto stromingsmodus is ingeschakeld, wordt het scherm 3D auto weergegeven. Druk op deze knop als u de uitblaasrichting wilt wijzigen.

### 7 Knop voor wijzigen ventilatorsnelheid

Weergave van de ventilatorsnelheid die momenteel is geselecteerd. Druk op deze knop als u de ventilatorsnelheid wilt wijzigen.

### 8 Knop tijdschakelaar

Vereenvoudigde inhoudsweergave van de timer/hijdklok die momenteel is ingesteld. (Wanneer er twee of meer timers zijn ingesteld, wordt de inhoud van de eerstvolgende timer weergegeven.)

Druk op deze knop als u de timer wilt instellen.

### 9 Knop Selecteer taal

Selecteer een weergavetaal voor de afstandsbediening.

### 1 Bedieningsknop zone

Tik op deze knop als u naar het bedieningsscherm van de zone wilt gaan. 1 Berichtenscherm

#### Weergave van de status van de airconditioning en berichten omtrent de werking van de afstandsbediening, etc.

### P F1, F2 Scherm voor wisselen functie

Geeft de functie weer die voor iedere <u>F1</u>, <u>F2</u> schakelaar is ingesteld. De functie voor deze schakelaars kan in F1/F2 functie instelling worden gewijzigd.

Hoofdmenu		
Standaardbediening	Uitvoeren	27
	Stop	
	Het wijzigen van de bedrijfsmodus	27
	Wiizig de ingestelde temperatuur	
	Wijzigen klenrichting	28
	Wijzigon klopitonang Wijzig de ventilatorsnelheid	20
		20
		20
	Working sobakalaar [E1] [E2]	29
	Verking Schakeladi [F1] [F2]     Dedianing Anti techt AAN// IIT	30
	Bedening Anti-todit AAWOT	30
		01
	- Energiespaarstand	31
Handige functies	Afzonderlijke klepbediening	37
	Anti-tochtinstelling	38
	Tijdschakelaar	41
	Activeer tijdklok bij uur	42
	Deactiveer tijdklok bij uur	43
	Activeer tijdklok bij klok	43
	Deactiveer tijdklok bij klok	45
	Bevestig	
	Optie Pre-set	
	Wekeliikse tiidschakelaar	
	Afwezigheidsmodus Raadpleeg de gebruiksaa	nwiizina
	Ventilatiewerking	48
	Selecteer de taal	49
	Bediening stille modus	48
Europeia hoo novie esta esta Ilia esta		22
Energiebesparingsinstellingen		33
		34
		30
	Bediening bewegingssensor	30
Filter	Herstellen filtersignaal	50
Cakwikawinatallinnan		20
Gebruikersinstellingen		39
		39
	Datum en tijd weergeven	40
	Zomeruja	40
	Contrast	40
	Achtergrondverlichting	40
	Bedieningsgeluid	41
	Helderheid werklamp	41
	Administrateursinstellingen Raadpleeg de gebruiksaa	nwijzing
	Instelling toestemming/verbod Raadpleeg de gebruiksaa	nwijzing
	Tijdschakelaar stille modus buiteneenheid Raadpleeg de gebruiksaa	nwijzing
	Instelling temperatuursbereik Raadpleeg de gebruiksaa	nwijzing
	Instelling temperatuurstoename Raadpleeg de gebruiksaa	nwijzing
	Stel temperatuursweergave in Raadpleeg de gebruiksaa	nwijzing
	Scherminstelling afstandsbediening Raadpleeg de gebruiksaa	nwijzing
	Wijzigen administrateurswachtwoord Raadpleeg de gebruiksaa	nwijzing
	F1/F2 functie instelling Raadpleeg de gebruiksaa	nwijzing
Onderhoudsinstelling		Idleiding
Vraag uw installateur		51

### 3. Basisbediening

### Uitvoeren



Druk op de Start/Stop schakelaar.

Het bedrijfslampje gaat (groen) branden en de werking start

### Stop



Druk op de Start/Stop schakelaar als de unit in bedrijf is. Het bedrijfslampje gaat uit en de werking stopt.

Als de airconditioning wordt stopgezet, worden alle bedieningsknoppen op het scherm uitgeschakeld. Wanneer de ingestelde verlichtingstijd van de achterverlichting is verstreken, wordt de achterverlichting uitgeschakeld.

Wanneer op het scherm wordt gedrukt, gaat de achtergrondverlichting weer aan en worden alle bedienings-knoppen weergegeven.

#### Opmerking

Schakel de stroomvoorziening niet onmiddellijk na het stoppen van de handeling uit. U dient minstens 5 minuten te wachten totdat de nadraaitiid van de condensafvoernomp is verstreken. Anders kan er waterlekkage of een defect ontstaan.

· Mogelijk wordt het bericht "Ongeldige invoer" weergegeven als u op een knop drukt. Dit is geen storing. Dit komt doordat de bediening van de knop is ingesteld op "Uitschakelen". · Als u de (voeding van de) unit voor het eerst inschakelt, worden de volgende instellingen gebruikt. U kunt deze instellingen desgewenst wijzigen. Centrale besturing ... UIT Bedriifsmodus ... Met automatische modus: Auto koeling ... Zonder automatische modus: Koeling Temn instellen ... 23.0°C Ventilatorsnelheid ... 3-snelheder Kleprichting ... Bij koelen: stand 2, bij verwarmen: stand 3 \*Als een FDK met een linker/rechter louvre is aangesloten, linker/rechter uitblaasrichting: midden, 3D AUTO: uitgeschakeld · In de volgende gevallen wordt het bericht "Bedrijfsmodus is ongeldig." weergegeven en wordt overgeschakeld op de ventilator omdat de moduswaarden niet overeenkomen. ① Als verwarmen (inclusief automatisch verwarmen) wordt geselecteerd als bedrijfsmodus terwijl alleen een buitenunit voor het koelen wordt gebruikt. (2) Als verwarmen wordt geselecteerd als bedrijfsmodus terwijl meerdere units worden bediend inclusief units die zowel kunnen koelen als verwarmen en units voor alleen koelen ③ Wanneer er verschillende bedrijfsmoduswaarden zijn geselecteerd tussen binnenunits die zijn verbonden met een buitenunit waarvoor geen gemengde modus van koeling en verwarming is toegestaan

### Het wijzigen van de bedrijfsmodus



1 Tik op de knop Wijzig bedrijfsmodus op het hoofdscherm



2 Druk in het scherm "Wijzig bedrijfsmodus" op de knop van de gewenste modus.

De bedrijfsmodus wijzigt en het display keert terug naar het hoofdscherm.

De weergegeven pictogrammen hebben de







- bij een bepaalde combinatie van binnen- en buitenunits, worden niet weergegeven.
- Wanneer "Auto" is geselecteerd, wordt de omschakeling tussen koelen en verwarmen automatisch uitgevoerd on basis van de binnen- en buitentemperatuur.

### Wijzig de ingestelde temperatuur



1 Tik op de knop Wijzig temperatuur instelling op het hoofdscherm.



2 Selecteer wanneer het scherm Wijzig de ingestelde temperatuur wordt weergegeven de gewenste temperatuur met de toetsen



temperatuur op de knop Instellen (set) U keert terug naar het hoofdscherm.

Raadpleeg het instellingsbereik van de ingestelde temperatuur voor toegestane bereiken voor de temperatuursinstelling.

Referentietemperatuur instellen

Koelen ··· 26 to 28°C Droog ··· 24 to 26°C Verwarming ··· 20 to 24°C Ventilator ··· geen instelling van de temperatuur vereist.

Als de <u>Auto</u> voor de ingestelde temperatuur is geselecteerd, toont het scherm ingestelde temperatuur "0" . Met de knoppen **k**an de temperatuur worden verhoogd of verlaagd. Opmerking: <u>Auto</u> wordt niet weergegeven en kan niet worden ingesteld als SC-SL2, SC-SL3 of SC-SL4 is aangesloten.

Als u op Terug drukt zonder op de knop Instellen (set) te drukken, wordt de gekozen temperatuur genegeerd en keert u terug naar het hoofdscherm.

### Wijzigen kleprichting





Louvre selecteren	
Louvre lks/rts	Louvre bovenionder
27°C 26°L 32°I Selecteer de te w	Terug

- 1 Tik op de knop Wijzig uitblaasrichting op het hoofdscherm.
  - Als een FDK niet met een linker/rechter louvre is verbonden: 1072
  - Als een of meerdere FDK's met een linker/rechter louvre is verbonden: 1273
- 2 Tik wanneer het scherm Wijzig kleprichting wordt weergegeven op de knop van de gewenste kleprichting. Druk op de knop Auto swing als u de louvres heen en weer wilt laten bewegen.
  - Druk op een van de knoppen  $\boxed{1}$  en  $\boxed{4}$  als u de louvres wilt instellen op een vaste positie. Na het selecteren van de uitblaasrichting.
  - Als een FDK niet met een linker/rechter louvre is verbonden, keert het scherm terug naar het hoofdscherm. (1271)
  - Als een FDK met een linker/rechter louvre is verbonden, keert het scherm terug naar het scherm Louvre selecteren. (##3)
- 3 Wanneer er één of meer FDK's met een linker/rechter klep worden aangesloten, wordt het scherm Selecteer klep weergegeven. Selecteer de gewenste uitblaasrichting.
  - Tik om de kleprichting op/neer te wijzigen op de knop [Louvre boven/onder]. Het scherm Wijzig uitblaasrichting voor de uitblaaslouvre omhoog/omlaag wordt weergegeven. (##2)
  - ② Tik om de kleprichting links/rechts te wijzigen op de knop Louvre lks/rts. Het scherm Wijzig uitblaasrichting voor de linker/ rechter uitblaaslouvre wordt weergegeven. (\*\*\*4)
  - ③ De 3D automatische stroomwerking bedient de ventilatorsnelheid en kleprichiting automatisch om de lucht van de gehele ruimte efficiënt te conditioneren.

Om naar de 3D auto stromingsmodus te schakelen, moet u op <u>3D AUTO</u> drukken om de modus in te schakelen. Om de 3D auto stromingsmodus uit te schakelen, moet u nogmaals op <u>3D AUTO</u> drukken. De uitblaasrichting keert terug naar de richting die voor het inschakelen van de 3D auto stromingsmodus was ingesteld. De 3D auto stromingsmodus wordt ook uitgeschakeld als u de uitblaasrichting omhoog/omlaag of links/rechts wiizigt tijdens de 3D auto stromingsmodus.

- 4 Tik op de gewenste kleprichting. Nadat u de uitblaasrichting hebt geselecteerd, keert u terug naar het scherm Louvre selecteren. (##1)



5 Wanneer de 3D automatische stroomwerking is ingeschakeld wordt er op knop [Wijzig uitblaasrichting] "3D AUTO" weergegeven, zoals hier links wordt getoond.

Als meerdere binnenunits op de afstandsbediening zijn aangesloten voor een gemengde omgeving bestaande uit FDK's met een linker/rechter louvre en binnenunits zonder een linker/rechter louvre, zorgt het inschakelen van de 3D auto stromingsmodus ervoor dat de modellen zonder een linker/rechter louvre op een louvrepositie worden ingesteld alvorens de 3D auto stromingsmodus ervoor dat de modellen zonder een linker/rechter louvre op een louvrepositie worden ingesteld alvorens de 3D auto stromingsmodus werd nestart

Omdat de uitblaasrichting automatisch wordt bestuurd in de volgende modus, kan de waarde afwijken van die op het display op de RC.

- · Wanneer de kamertemperatuur hoger is dan de ingestelde temperatuur (bij verwarmen)
- Wanneer er "In bedrijf voor verwarming stand-by. " of "In bedrijf voor ontdooien." wordt weergegeven (in geval dat de verwarming in bedrijf is).
- Koele lucht wordt horizontaal en niet direct op het menselijk lichaam geblazen.
- In een omgeving met een hoge vochtigheid (tijdens het koelen)
- Als u automatisch zwaaien selecteert terwijl de anti-tochtinstelling is ingeschakeld, dan zwaait de klep niet en wordt in de klepstand 🚺 gezet.
- Het wijzigen van de linker/rechter uitblaasrichting en 3D auto stromingsmodus kan niet worden uitgevoerd van de SC-SL2, SC-SL3 of SC-SL4. Houdt er overigens rekening mee dat de 3D auto stromingsmodus niet wordt uitgeschakeld als u de uitblaasrichting van de SC-SL2, SC-SL3 of SC-SL4 wijzigt tijdens een 3D auto stromingsmodus.

#### Opmerking

- · Beweeg de kleppen of het paneel bij anti-tocht niet met geweld met de hand. Dit kan de louvres en panelen beschadigen.
- · Blaas bij koeling niet te lang lucht omlaag. Hierdoor kan condensatie optreden en water langs het zijpaneel druppelen. (bij FDE)
- Voor FDK's met een linker/rechter louvre, is het raadzaam om de louvre in de richting van de rechterkant in te stellen als zich aan de linkerkant een muur bevindt of in de richting van de linkerkant als
  zich aan de rechterkant een muur bevindt. raadpleeg voor meer informatie de Opmerkingen in de sectie Afzonderlijke klepbediening.

### Wijzig de ventilatorsnelheid



 Tik op de knop Wijzig ventilatorsnelheid op het hoofdscherm.



2 Tik wanneer het scherm Wijzig de ventilatorsnelheid wordt weergegeven op de knop van de gewenste ventilatorsnelheid.

Nadat u de ventilatorsnelheid hebt geselecteerd, keert u vanzelf terug naar het hoofdscherm.

Welke ventilatorsnelheden u kunt instellen, kan per model binnenunit verschillen.

Als Auto geselecteerd, wordt de ventilatorsnelheid automatisch aangepast aan de capaciteit.

Opmerking: Auto wordt niet weergegeven en kan niet worden ingesteld als SC-SL2 of SC-SL3 is aangesloten.

### Zonebediening AAN/UIT (voor zoneregeling)

De <u>Zones'-knop</u> verschijnt op het BOVENSTE scherm wanneer de zone-instellingen zijn ingesteld door <u>Menu</u> ⇒ <u>Onderhoudsinstelling</u> ⇒ <u>Installatie-instelling</u> ⇒ <u>Luchtkanaalinstelling</u> ⇒ <u>Luchtkanaalinstelling</u>



 Zone I
 Over lose

 Zone 2
 UIT

 Zone 3
 UIT

 Zone 4
 UIT

 Elke zone AAV/UIT zetten.
 Ter

Tik op de Zones-knop.

Stelt AAN / UIT (OPENEN/SLUITEN) voor elke zone in.



\*1: Als er geen gemeenschappelijke zone is, de overloopzone UIT is en een of meer andere zones UIT zijn, dan opent de overloopzone automatisch en wordt [SPL] weergegeven.



Gemeensch. zone: Een zone waarin geen demper is geïnstalleerd. Overloopzone: Een zone waarin een demper automatisch opent.

### Instelling zonenaam (voor zonebediening)

Tik op de menuknop op het BOVENSTE scherm en selecteer Gebruikersinstellingen ⇒ Administrator instellingen

Het invoerscherm voor het beheerderswachtwoord wordt weergegeven. Voer het beheerderswachtwoord in.

Selecteer het item

2 Wanneer het instelmenu voor beheerders wordt weergegeven, selecteer RC display instellingen ⇒ Zonenaam.

Zone Zone2	3	Tik op de zone waarvoor u een zonenaam wilt instellen.
Zone3 Zone4 Terug Selecteer de zonenaam die u vilt vijzigen		
Koncesson         Sot           Namer         Alfabet         Hervinsus           A         B         C         D         E         F         6         H         I           J         K         L         W         N         D         P         0         R           Vissen         Volgende         Terus         Volgende         Terus	4	Het invoerscherm voor de zonenaam wordt weergegeven. De zonenaam kan worden ingesteld met max 8 dubbelbyte letters (16 enkelbyte letters). U kunt alfanumerieke of cyrillische tekens invoeren. Tik op de knop <u>Terug</u> of <u>Volgende</u> om de volgende tekengroep weer te geven. Als u klaar bent met het in voeren van de naam van de ruimte drukt u op <u>Set</u> .
Exm         Develope           14_lving_room         Develope           2Kitchen         UIT           3Bed_room         UIT           4Kids_room         UIT           Filse_zone         UIT           Filse_zone         Anual	5	De ingestelde zonenaam wordt weergegeven op het bedieningsscherm van de zone.

### Werking schakelaar [F1] [F2]

U kunt alle volgende functies instellen op de F1 en F2 schakelaar.

De F1 / F2 schakelaars werken als sneltoetsen, dit werkt veel gemakkelijker en sneller dan een modus te starten vanuit het gebruikelijke Menu hoofdscherm.



Het wijzigen van de functie van de schakelaar F1 of F2 kan met de F1/F2 functie instelling worden uitgevoerd.

Stille modus

· Herstellen filtersignaal

- De volgende functies zijn ingesteld als fabrieksinstellingen.
- U kunt deze instellingen, indien wenselijk, wijzigen.
- F1 schakelaar ... High power modus
- F2 schakelaar ... Energiebesparingsmodus
- Hoog-vermogensstand
   Energiebesparing
- Afwezigheidsmodus
   Bediening pre-set
- Anti-tocht AAN/UIT
- Anti-toont AAny on

### Advies

• Wanneer u een standaard FDT-/FDTC-paneel gebruikt (een paneel zonder anti-lochtfunctie), stelt u andere functies dan de functie Anti-locht AAN/UIT in op de schakelaars F1 en F2 Instelling functie F1/F2 (#Raadpleeg de gebruiksaanwijzing.)

Als anti-tocht is ingeschakeld (wordt bediend) en een standaard FDT-/FDTC-paneel wordt gebruikt, bewegen de louvres mogelijk niet automatisch, maar dit is geen defect

### Bediening Anti-tocht AAN/UIT (voor panelen met anti-tocht)

Anti-tocht kan worden ingesteld op AAN/UIT (bedienen/stoppen) met één druk op de knop

Om de anti-tocht in te stellen op AAN/UIT met de schakelaar <u>F1</u> of <u>F2</u>, moet de functie Anti-tocht AAN/UIT vooraf worden ingesteld op de schakelaar <u>F1</u> of <u>F2</u>. (##Radpleeg de gebruiksaanwijzing.)

Standaard wordt Anti-tocht AAN/UIT of bediening met een hoog vermogen ingesteld op de schakelaar [F1]. (Dit wordt automatisch bepaald op basis van de aangesloten binnenunit.).

Wanneer de subafstandsbediening is ingesteld, kan de instelling Anti-tocht AAN/UIT niet worden gebruikt.



- 1 Druk op de schakelaar F1 (F2). Anti-tocht wordt ingesteld op AAN (bedienen).
  - "Anti-tocht AAN" wordt weergegeven op het schermgebied van de schakelaar F1 (F2).
  - De ingeschakelde bedieningsmodus en de ingeschakelde anti-tocht van blaasuitlaten werken volgens de ingestelde details in de Antitochtinstelling.
  - Als anti-tocht is ingeschakeld (wordt bediend) en het standaard FDT-/FDTC-paneel wordt gebruikt, bewegen de kleppen mogelijk niet automatisch, maar dit is geen defect.
  - Wanneer de unit wordt gestopt werkt anti-tocht niet, zelfs niet als "Anti-tocht AAN" wordt weergegeven. Anti-tocht werkt wanneer u op de schakelaar UitvoerenStoppen drukt om de bediening van de unit te starten.
  - Als er geen binnenunit met anti-tochtfunctie is verbonden, wordt het bericht "Ongeldige invoer." weergegeven op het scherm van de afstandsbediening.
  - Afhankelijk van toe de instelling Toestemming/Verbod is ingesteld (PR Raadpleeg de gebruiksaanwijzing.), wordt mogelijk het invoerscherm voor het beheerderswachtwoord weergegeven.

Anti-tocht AAN/UIT-instellingen				
000	001	002	003	
AAN	UIT	AAN	UT	
004	005	006	007	
AAN	UIT	AAN	UIT	
008	009	010	011	
AAN	UIT	AAN	UIT	
012	013	014	015	
AAN	UIT	AAN	UIT	
Alles AAN	Ålles UIT		Terus	

- 2 Druk op de schakelaar [F1] ([F2]). Anti-tocht wordt ingesteld op UIT (stoppen). "Anti-tocht UIT" wordt weergegeven op het schermgebied van de schakelaar [F1] ([F2]).
- 3 Wanneer twee of meer binnenunits met anti-tochtfunctie zijn verbonden met de afstandsbediening, worden het nummer van de binnenunit en de AAN/UIT-status van elke anti-tochtfunctie weergegeven wanneer u op de schakelaar F1 (F2) drukt. Stel elke binnenunit in op AAN of UIT.
  - Anti-tocht wordt ingesteld op UIT door op AAN te tikken, en ingesteld op AAN door op UIT te tikken.
- Alle verbonden binnenunits met anti-tochtfunctie worden ingesteld op AAN door op de knop Alles AAN te drukken.
- Alle verbonden binnenunits met anti-tochtfunctie worden ingesteld op UIT door op de knop Alles UIT te drukken.

In het schermgebied van de schakelaar [H] (F2) wordt de status Anti-tocht AAN/UIT weergegeven voor de binnenunit die het kleinste adres heeft van alle binnenunits met anti-tochtfunctie.

### Hoog-vermogensstand

Bij de high power modus wordt de kamertemperatuur snel op een aangenaam niveau gebracht door verhoging van de capaciteit.

De high power modus duurt maximaal 15 minuten, waarna de eenheid vanzelf weer wordt ingesteld op de normale capaciteit. Ook als de bedrijfsmodus wordt gewijzigd, wordt de high power modus uitgeschakeld en de normale werking hervat.

De hoog-vermogensstand moet op de schakelaar F1 of F2 worden ingesteld.

De High power-modus is ingesteld op de F1 schakelaar als de fabrieksinstelling.

15:50 (Ma)		Menu		
Koeling	Temp. instellen	Uitblaas		
Tjdklok	°			
High power in werking				
F1: Hoog vermogen F2: Energiebesparing				

### 1 Druk op de F1 (F2) schakelaar om de hoog-vermogensstand te starten.

De werking wordt gestart zodra u op de schakelaar [F1] ([F2]) drukt, ook als de schakelaar [Start/Stop] uit staat. De energiebesparingsmodus is alleen toegestaan als Verwarmen, Koelen en Auto is geselecteerd als bedrijfsmodus.

Tijdens de high power modus wordt op het scherm van de afstandsbediening het bericht "High power in werking" weergegeven en "--, -- °C" op de knop "Temp. instellen".

Temp. instellen en Wijzig ventilatorsnelheid zijn uitgeschakeld tijdens de high power-modus.

- 2 De High power-modus wordt beëindigd als u een van de volgende handelingen uitvoert.
  - · Wanneer u een handeling Start/Stop beëindigt
  - · Wanneer u de bedrijfsmodus wijzigt
  - Wanneer er na het starten van de hoog-vermogensstand 15 minuten zijn verstreken
  - Wanneer u de hoog-vermogensstand met de schakelaar F1 (F2) beëindigt

### Energiespaarstand

Gebruik deze modus als u energie wilt besparen. De temperatuurinstelling wordt vastgezet op 28°C bij koelen of 22°C bij verwarmen. Omdat de capaciteit automatisch wordt bestuurd op basis van de buitentemperatuur, kan energie worden bespaard zonder in te boeten aan comfort.

De energiebesparingsmodus moet op de schakelaar F1 of F2 worden ingesteld.

De energiebesparingsmodus is ingesteld op de F2 schakelaar als de fabrieksinstelling.



1 Druk op de F1 (F2)schakelaar om de energiebesparingsmodus te starten.

De werking wordt gestart zelfs als u op de F1 (F2)) schakelaar drukt terwijl de unit is gestopt.

De energiebesparingsmodus is alleen toegestaan als Verwarmen, Koelen of Auto is geselecteerd als bedrijfsmodus. Tijdens de energiebesparingsmodus wordt op het scherm het bericht "Energiebesparingsmodus in werking" weergegeven. De

temperatuurinstelling wordt vastgezet op "28,0°C" bij koelen of op "22,0°C" bij verwarmen. In de automatische bedrijfsmodus wordt bij de temperatuurinstelling "--°C" weergegeven.

De temperatuurinstelling kan in de energiebesparingsmodus niet worden gewijzigd. Als men dit toch probeert, wordt op het scherm een bericht met "Ongeldige invoer" weergegeven.

- 2 De energiespaarstand wordt beëindigd wanneer u de volgende handelingen uitvoert.
  - · Wanneer u via een handeling Start/Stop beëindigt
  - · Wanneer u de bedrijfsmodus wijzigt
  - Wanneer u de energiespaarstand met de schakelaar F1 (F2) beëindigt

### 4. Handelingen in het menu

### Beperkingen op de sub-RC (slave)



Wanneer een binnenunit wordt bediend met 2 RC's.

zijn de volgende instellingen niet beschikbaar op de sub-RC (slave). In plaats daarvan moet u de hoofd-RC (master) gebruiken.

In dat geval wordt op het scherm van de sub-RC het pictogram S weergegeven.

RC-bedieningsfunctie			Hoofd	Sub
Opties: Start/Stop, Wijzig temperatuurinstelling, Wijzig uitblaasrichting, Auto swing, Wijzig ventilatorsnelheid			0	0
Anti-tocht			0	×
Functies voor high p	ower modus en energiebesparir	ngsmodus	0	0
Regeling stille modu	s		0	×
Handige functies	Individuele uitblaaslouvres ins	telling	0	×
	Anti-tochtinstelling		0	×
	Tijdklok		0	0
	Pre-set		0	0
	Wekelijkse timer		0	×
	Afwezigheidsinstelling			×
	Externe ventilatie			0
	Selecteer de taal		0	0
	Bediening stille modus			×
Energiebesparingsin	stellingen		0	×
Filter	Filter signaal herstellen		0	0
Gebruikersinstellingen	Initialisatie instellingen		0	0
	Administrator instellingen	Toestemming/ Verbod-instelling	0	×
		Buitenunit timer stille modus	0	×
		Instelling temperatuurbereik	0	×
		Oplopende temperatuur instellingen	0	×
		Temp. instelscherm	0	0
		RC display instellingen	0	Ó
		Wijzig administrator wachtwoord	0	0
		F1/F2 functie instelling	0	0

### Opties in de menuschermen

22:06()(a)		Nerry
Koelen & Tijdklok ©	Tenp. instellen 23.0°C	
Stop F1Hoog verm	ogen F2-Energie	besparend

ι.	TIK OP DE KITOP	IVIEITU	op net no	oluschenn.
	Het scherm var	n het hoofdme	enu wordt	weergegeven.

Wanneer u op de gewenste menuoptie drukt, wordt het instellingsscherm voor de betreffende optie weergegeven.

Wanneer er twee of meer pagina's zijn, wordt de knop Volgende weergegeven op de eerste pagina en de knop Vorige op de laatste pagina. Op de tussenliggende pagina's worden zowel de knop Volgende als de knop Vorige weergegeven.

Menu	
Handige functies	
Energiebesparingsinstell	ingen
Filter	
Gebruikersinstellingen	
Onderhoudsinstelling	
Selecteer het item	Volgefite Terug



2 Wanneer er op de knop Volgende wordt getikt, wordt het volgende scherm van het hoofdmenu weergegeven.

Instellen (set) op het

instellingenscherm wordt

toegepast en keert het scherm terug

naar het originele scherm.

4 Tik on de knon Menu



3 Wanneer er op de knop Terug wordt getikt, keert het scherm terug naar het hoofdscherm.

4 Wanneer voor ieder item de knop weergegeven, wordt de instelling bevestigd door erop te tikken. Als u op Terug drukt zonder op de knop Instellen (set) te drukken, wordt de gemaakte instelling niet

Voer 4 cijferige code in, [Set]

5 Wanneer een optie is gekoppeld aan Administrator wachtwoord in deze handleiding, wordt het scherm Wachtwoord invoeren weergegeven na het selecteren van het menu.

Voer het administrator wachtwoord (4-cijferige code) in en druk op de knop Instellen (set)

Als het wachtwoord onbekend of onjuist is, kan de instelling niet worden gewijzigd.

### Advies

Het administratorwachtwoord wordt gegeven zodat deze opties en instellingen alleen door administrators/managers kunnen worden uitgevoerd (zoals de eigenaar van het gebouw). Raadpleeg de installatiehandleiding voor de fabrieksinstelling van het administratorwachtwoord.

Raadpleeg de installatiehandleiding voor initialisatie van het administratorwachtwoord als u het wachtwoord bent vergeten.

### Waarschuwingen voor elk instellingsscherm

- · Gebruik de volgende knoppen of schakelaars wanneer u vanuit het betreffende instellingsscherm wilt terugkeren naar het hieronder vermelde scherm.
- Terug naar hoofdscherm ··· Menu knop
- Terug naar laatste vorige scherm ··· Terug knop
- Terug naar hoofdscherm ··· Start/Stop schakelaar
- Wanneer er op de knop Terug wordt getikt zonder bij het instellen op de knop Instellen (set) te tikken, wordt de inhoud van de instelling ongeldig en keert het scherm terug naar het vorige scherm. Als u op de schakelaar Start/Stop drukt tijdens het instellen, wordt de gewijzigde instelling genegeerd, de instellingsmodus beëindigd en keert u weer terug naar het hoofdscherm.
- Als er ongeveer 5 minuten lang op geen enkele knop wordt gedrukt bij het instellen van een optie, keert u automatisch terug naar het hoofdscherm. De gewijzigde inhoud van de instelling wordt genegeerd.
- Mogelijk wordt het bericht "Ongeldige invoer" weergegeven als u op een knop drukt. Dit is geen storing. Dit komt doordat de knop is ingesteld op "Verbod".
- · IU moet de airconditioning stoppen door op de schakelaar Start/Stop te drukken voordat u de volgende instellingen gaat wijzigen.
- Als u in het menuscherm op de knop Instellen (set) drukt terwijl de airconditioning in bedrijf is, wordt het bericht "Ongeldige invoer" weergegeven.
- Individuele uitblaaslouvresinstelling
- Anti-tochtinstelling
- Energiebesparingsinstellingen
- Administratorinstellingen

### 5. Instellingen en opties

### Energiebesparingsinstellingen [Administratorwachtwoord]

Sleeptimer	
Laastarief tijdklok	
Auton tenperatuur da ps Bedienins bewesinsse	
Selecteer het item	Terus

- 1 Tik op de knop Menu op het hoofdscherm en selecteer Energiebesparingsinstellingen. Het menuscherm Energiebesparingsinstellingen wordt weergegeven.
- 2 Selecteer wanneer het scherm energiebesparingsinstellingen wordt weergegeven een gewenste item.

Selecteer taal

- Slaaptimer
- Laagtarief tijdschakelaar
- · Automatisch terugstelling temperatuur
- Bediening bewegingssensor

### Sleeptimer

Stopt de werking wanneer de ingestelde tijdsperiode sinds de start van iedere werking is verstreken.

Sleeptiner
Airco stopt aantal ingest. Min. later.
Status Dreeld Dreeld
Zones 2 Set A Terus
Druk▲▼on nin. in te stellen er the Eetl.

- 1 Tik op de knop Menu op het hoofdscherm en selecteer Energiebesparingsinstellingen ⇒ Sleeptimer. Het scherm Sleeptimer wordt weergegeven.
- 2 Selecteer een gewenste tijd met de toetsen () . Instellingsbereik: 30 tot 240 minuten, in intervallen van 10 minuten.
- 3 Tik op de knop (2) Status om te wisselen tussen "Toestand ingeschakeld" en "Toestand uitgeschakeld".
  - · De stand "Ingeschakeld" stopt ieder keer op de ingesteld tijd.
  - "Uitschakelen": de slaap-timer werkt niet.
    - Tenzij u de slaaptimer gebruikt, stelt u deze optie in op "Status Ongeldig".
- 4 De ③ Zones-knop wordt weergegeven wanneer u de zone-instellingen instelt. Door op de ③ Zones-knop te tikken, is het mogelijk om de instellingen voor de zonebediening in te stellen wanneer de timer werkt. (De Zones-knop wordt niet weergegeven wanneer u de zone-instellingen niet instelt. Ga door naar stap 6.)



5 Als u op de Zones-knop tikt, gaat u naar het instelscherm voor de zonebediening. Stel () Verkeerd / AAN / UIT (Verkeerd/ OPENEN/SLUITEN) voor elke zone in wanneer de timer werkt.



De instelling Verkeerd is actief in de vorige zonestatus wanneer de timer werkt.

Tik na de instelling op de 5 Set-knop.

De weergave keert terug naar het vorige scherm.



6 Tik na de instelling op de 6 Set -knop.

De weergave gaat terug naar het menuscherm Energiebesparingsinstellingen.

### Laagtarief tijdklok

Stel de begin- en eindtijd voor de capaciteitsbeperking (bovenlimiet) en het laagtarief % in.

### Advies

Zorg ervoor om voor het gebruik van de laagtarief tijdschakelaar de tijd in te stellen. De laagtarief tijdklok kan mogelijk niet worden ingesteld, afhankelijk van de combinatie van binnen- en buitenunit.				
	1 Tik op de knop Menu op het hoofdscherm en selecteer Energiebesparingsinstellingen ⇒ Laagtarief tijdklok .			
Laagtarief tijdklok	Als het keuzescherm Instellingsbereik voor de laagtarief tijdklok wordt weergegeven, selecteert u een dag van de week.			
Selecteer het item	① Weekdagen : Maandag - Vrijdag			
Weekdag 🕅 Za, Zo 👔	② Za Zo : Zaterdag, zondag (☞4)			
Week Elke dag	③ Alle dagen : Maandag – Zondag			
(In the second sec				

 Image: Control of Control o

Terug

 4.005 tar of 1.00 103

 Teerdag

 Status (Starttud Enettud N

 10 model PH 7:00
 PH 8:00

 20 model PH 7:00
 PH 7:00

 <tr

- 2 Als er op het scherm op een gewenste dag van de week ① wordt getikt, wordt de inhoud van de huidige instelling voor die dag weergegeven. (##5)
- 3 Tik voor vakantie-instellingen op het blok ② onder een dag om te wisselen tussen "D" (de vakantie-instelling) en "(blanco)" (herstellen).

De timer werkt niet op de dag die is ingesteld als vakantiedag. U kunt twee of meer vakantiedagen instellen.

- Als u de timer weer wilt activeren op een dag die is ingesteld als vakantiedag, moet u de vakantie-instelling resetten.
- 4 Als u op te knop ③ "Alles uitschakelen" tikt, werkt de tijdschakelaar op geen enkele dag van de week. Wanneer de timer wordt gebruikt, moet u deze optie niet instellen op "Ongeldig".
- 5 Scherm om te controleren of de inhoud van de huidige instelling wordt

weergegeven. Als de inhoud is gewijzigd of een

nieuwe instelling is toegevoegd ① selecteert u een

instellingsregelnummer en drukt u op de knop (2) Verander.



- 6 Het detailscherm voor de inhoud van de timerinstellingen wordt weergegeven.
  - Tik op de knop Status om te wisselen tussen "Toestand ingeschakeld" en "Toestand uitgeschakeld".
  - ② Als u op de knop Verander drukt, kunt u de begin- en eindtijd instellen. (\$7)
  - ③ Als u op de knop Laagtarief drukt, kunt u het laagtarief % instellen. (\*\*\*9)



7 Stel de starttijd in. Stel het uur en het aantal minuten in met de knoppen ▲ ▼. De tijd kan worden ingesteld in intervallen van 5 minuten. Tik na het instellen op de knop Instellen (set). (\*\*8)



8 Stel de eindtijd in. Stel het uur en het aantal minuten in met de knoppen ▲ ▼. De eindtijd kan worden ingesteld van 5 minuten na de starttijd tot 24:00, in intervallen van 5 minuten. Tik na het instellen op de knop Instellen (set). (##10)



9 Stel het laagtarief % in. Stel het laagtarief % in met de knoppen ▲ ▼. Het laag-tariefpercentage kan op 0%, 40%, 60% of 80% worden ingesteld. Hoe lager het laagtariefpercentage is, hoe hoger het effect van energiebesparing wordt. Tik na het instellen op de knop Instellen (set)] (##10)

12 Geef een inhoudscontrolescherm

week weer. Als u het

op de knop Bevestig

voor de instelling van een dag van de

instellingsproces wilt opslaan, drukt u

Weekdagen, 1-2Za, Zo, 1-3

a) Bij groepsinstelling: (1-①

Week) Ga naar het

controlescherm voor de

groepsinstelling. (☞13)

b) Bij groepsinstelling: (1-4)Elke

dag) Sla de instelling op en ga naar een scherm voor selectie van een dag van de week (IPP 2)





- 10 Het scherm voor het controleren van de inhoud van instellingen (\*\* 6) wordt weergegeven. Als u op de knop [Instellen (set)] drukt, wordt de inhoud bevestigd en wordt een inhoudscontrolescherm voor de instelling van een dag van de week (\*\*\* 5) weergegeven.
- 11 Als u de instellingen aanpast of instellingen toevoegt voor dezelfde dag, herhaalt u het instellingsproces. (#\$5)

Bij dubbele inhoud van de instelling krijgt de ingestelde inhoud met het kleinste laagtarief % voorrang.

13 Geef het bevestigingsscherm voor de groepsinstelling weer.

Druk op de knop Ja om de instelling op te slaan. Na het opslaan verandert het display in een instellingscontrolescherm voor een dag van de week. (##2)

14 Bij het configureren van de instelling na wijziging van een dag van de week, herhaalt u de instelling vanaf stap2.

- Last cover
   Uklas

   Freedag
   Startud

   Startud
   Fridud

   10nedd
   Pil 800

   20nedd
   Pil 800

   30nedd
   80%

   40nedd
   80%

   Verander
   Brevets

   Selecteer Het m. ei Park Ulerander
   Terus
- Autom. temperatuur daling

Als de ingesteld tijd is verstreken, wordt de airconditioning automatisch teruggezet op de ingestelde temperatuur.





1 Tik op de knop Menu op het hoofdscherm en selecteer Energiebesparingsinstellingen ⇒ Autom. temperatuur daling . Het scherm voor het automatisch terugstellen van de temperatuur wordt weergegeven.

Druk op Instelling in koelen als u de koelmodus wilt instellen of op Instelling in verwarmen als u de verwarmmodus wilt instellen.

De functie "Instelling in koelen" omvat de functies "Koelen", "Drogen" en "Auto".

De functie "Instelling in verwarmen" is alleen voor verwarmen.

Instelling tijdsbereik: 20 – 120 minuten, in intervallen van 10 minuten

Instelling temperatuurbereik: Dit kan binnen het vooraf ingestelde temperatuursbereik volgens het menu instellen temperatuursbereik, worden ingesteld.

2 Stel de gewenste tijd en temperatuur in met de knoppen ▲ ▼ Wanneer u op Instellen (set) drukt, wordt de inhoud van de instelling bevestigd en gaat u terug naar het laatste vorige scherm. Wanneer er op de knop Verkeerd wordt getikt wordt er "-- min. ---°C" weergegeven en wordt het "Automatisch terugstellen van de temperatuur" niet uitgevoerd.



3 Dezelfde instellingsmethode als de instelling bij het koelen kan op de instelling voor verwarming worden toegepast.

### Bediening bewegingssensor (voor binnenunits met bewegingssensors)

De aanwezigheid van personen en de mate van beweging wordt gedetecteerd door de bewegingsensor, om diverse bedieningen uit te voeren.

1) Vermogensregeling inschakelen/uitschakelen.

② Auto-uit inschakelen/uitschakelen.
③ Druk na elke ingestelde optie op de knop Set

Wanneer de afstandsbediening is ingesteld als subafstandsbediening, kan de bediening van de bewegingssensor niet worden ingesteld.



20:20 (di)		Menu	
Verwarming	Temp. instellen	Uitblaas	
Tijdklok	2 <b>3.0</b> ∘		
Vermogensregeling AAN F1: Hoog vermogen F2: Energiebesparing			

16:32 (Ma)		Menu	
Koeling	Temp. instellen	Uitblaas	
Tijdklok 🕘	23.0∞	* ##	
In auto-off modus			

U keert terug naar het menuscherm "Energiebesparingsinstellingen".

Als de vermogensregeling is ingeschakeld

De mate van menselijke beweging wordt gedetecteerd door een bewegingssensor om de optie Temp. instellen aan te passen. Tijdens de vermogensregeling wordt "Vermogensregeling AAN" weergegeven op het berichtendisplay.

1 Tik op de knop Menu op het hoofdscherm en selecteer Energiebesparingsinstellingen ⇒ Bediening bewegingssensor

Het scherm Bediening bewegingssensor en de inhoud van de huidige instellingen worden weergegeven.

· Als Auto-uit is ingeschakeld

De unit komt in de status "Werking in de wacht" als een uur verstreken is sinds de laatste keer dat de aanwezigheid van een persoon is gedetecteerd en wordt na nog eens 12 uur in de status "Volledig stoppen" gebracht.

"Werking in de wacht"...De unit stopt maar de werking hiervan wordt weer hervat als de aanwezigheid van een persoon wordt gedetecteerd.

> Als de unit in de status "Volledig stoppen" staat, wordt "In de auto-uitmodus" op het berichtendisplay weergegeven.

"Volledig stoppen"...Als de auto-uit is ingeschakeld, stopt de unit.

De unit zal nu niet de werking hervatten, zelfs niet als de aanwezigheid van een persoon wordt gedetecteerd. Het bericht "In auto-uitmodus" verdwijnt op het berichtendisplay en het bedrijfslampie gaat uit.

### Afzonderlijke klepbediening

Het bewegingsbereik (bovenlimiet, onderlimiet, linker of rechter limiet) van de uitblaaslouvres kan per blaasuitgang op het gewenste bereik worden ingesteld.

Wanneer de RC is ingesteld als sub-RC, kunt u de uitblaaslouvres niet individueel instellen.

1 Tik op de knop Menu op het hoofdscherm en selecteer Handige functies ⇒ Individuele uitblaaslouvres instelling of tik op de knop Wijzig uitblaasrichting op het hoofdscherm, selecteer Ind.louvre Inst en voer dan het administrateurswachtwoord in.

Wanneer er één binneneenheid op de afstandsbediening:is aangesloten 1873

Als er twee of meer binnenunits op de RC zijn aangesloten: 12

#### Advies

· De Individuele uitblaaslouvresinstelling dient ingesteld te worden als de unit is gestopt.

- Als u een Individuele uitblaaslouvresinstelling uitvoert terwijl de unit in werking is, wordt het bevestigingsscherm voor het stoppen van de unit weergegeven.



2 Wanneer er twee of meer binneneenheden op de afstandsbediening worden aangesloten, wordt er een lijst met binneneenheden weergegeven. Druk op het binnenunit dat u wilt instellen.



- Selecteer utblasslowre rr.
   Selecteer het nummer of de klep waarvan het bewegingsbereik is gewijzigd. (##4)
  - Wanneer u de individuele uitblaaslouvres instelt terwijl de unit is gestopt en er twee of meer louvres bij de blaasuitlaat zijn, zoals het type FOT, blijft de louvre bij blaasuitlaat ① bewegen terwijl het selectiescherm voor de blaasuitlaat wordt weergegeven. De afbeelding die op het scherm wordt weergegeven toont de geinstalleerde unit weergegeven vanuit het vloeraanzicht. Selecteer de louvre gebaseerd op deze afbeelding. Als u de blaasuitgang hebt geselecteerd, wordt de louvre met het nummer dat u hebt geselecteerd verplaatst.

Advies

 Deze bewerking wordt niet uitgevoerd wanneer de instelling voor individuele uitblaaslouvres is ingeschakeld tijdens de bediening.

- U kunt alle louvres tegelijkertijd instellen door op de knop <u>Bat-Ins</u>.] te drukken (behalve voor FDK's met een linker/rechter louvre). Als er slechts éch louvre bij de blaasuitgang is, zoals het FDE-lype, wordt alleen de louvre die
- Insertie een loove bij oe blaasuigang is, zoals net PDE-type, wordt alleen de loove die ingesteld kan worden weergegeven. Voor een EDK met een linker/rechter louvre dient u de louvre hoven/onder of de louvre l
- Voor een FDK met een linker/rechter louvre, dient u de louvre boven/onder of de louvre links/rechts te selecteren. Als u de louvre boven/onder selecteert (①): 3#4
- Als u de louvre links/rechts selecteert (2): 198
- 4 Selecteer een van de bovenlimieten

van 1 tot 6 voor het bewegingsbereik van de

uithlaaslouvre

Nadat u het bereik hebt geselecteerd, drukt u op de knop Instellen (set).

6 Het bevestigingsscherm voor het bewegingsbereik van de louvres wordt weergegeven.





[Als de louvre links/rechts wordt geselecteerd voor een FDK met een linker/rechter louvre]

з

6

Teruo

Instellen (sef)

Wilt u het bereik van de

ging instellen? 1 Ja, druk (Ja)



Selecteer nr voor hoogste limiet.druk/Seti

Druk (Terug) voor herstellen

8 Selecteer één van de linker uiterste standen van 1 tot 5 voor het bewegingsbereik van de klep.

Nadat u het bereik hebt geselecteerd, drukt u op de knop Instellen (set).



Na (2) Na

> Louvre nr. [voor FDT]



- 5 Selecteer een van de onderlimieten van 1 tot 6 voor het bewegingsbereik van de uitblaaslouvre. Het bewegingsbereik tussen de bovenlimiet en de onderlimiet wordt in het zwart weergegeven. Nadat u het bereik hebt geselecteerd, drukt u op de knop [Instellen (set)].
   7 Het bevestigingscherm voor het
- Het bevestigingsscherm voor het voltooien van de instelling wordt weergegeven. Tik om het bewegingsbereik van

andere kleppen te wijzigen op de knop Ja (1973).

Als u het instellingsproces wilt beëindigen, drukt u op de knop <u>Nee</u>. U keert terug naar het hoofdscherm.

9 Selecteer één van de rechter uiterste standen van 1 tot 5 voor het bewegingsbereik van de klep. Het bewegingsbereik ussen het linker limiet en het rechter limiet wordt in het zwart weergegeven.

Nadat u het bereik hebt geselecteerd, drukt u op de knop Instellen (set).



10 Het bevestigingsscherm voor het bewegingsbereik van de louvres wordt weergegeven.



### Advies



**11** Het bevestigingsscherm voor het voltooien van de instelling wordt weergegeven.

Druk op de knop Ja om een ander bewegingsbereik van de louvre te selecteren. (##3) Als u het instellingsproces wilt beëindigen, drukt u op de knop Nee. U keert terug naar het hoofdscherm.

### Anti-tochtinstelling (voor het gebruik van een paneel met anti-tocht)

U kunt de anti-tochtfunctie instellen op AAN/UIT (bedienen/stoppen) en u kunt ook de beweging van het paneel met anti-tocht inschakelen/uitschakelen voor elke blaasuitlaat in elke bedieningsmodus.

Wanneer de RC is ingesteld als sub-RC, kunt u de anti-tochtinstelling niet instellen.

1 Tik op het BOVENSTE scherm op de knop Menu en selecteer Handige functies ⇒ Anti-tochtinstelling .

Het menu voor de anti-tochtinstelling wordt weergegeven.



2 Tik op een gewenste optie







Blaasuitgang nr.

Ivoor FDT1



[voor FDTC]

### Details



1 Wanneer er twee of meer binneneenheden op de afstandsbediening worden aangesloten, wordt er een lijst met binneneenheden weergegeven. Druk op het binnenunit dat u wilt instellen.

#### AAN/UIT-instellingen

Anti-tocht AAN/UIT-instellingen					
000	001	002	003		
AAN	UIT	AAN	UIT		
004	005	006	007		
AAN	UIT	AAN	UIT		
008	009	010	011		
AAN	UIT	AAN	UIT		
012	013	014	015		
AAN	UIT	AAN	UIT		
Alles AAN	Alles UIT		Terus		

- Lowre  $\bullet$  is in beruff
- 2 Selecteer het nummer van de uitblaasopening om anti-tocht in te stellen.
   De louvre bij blaasuitgang n. ① blijt bewegen terwij het keuzescherm van de blaasuitgang wortt wergegeven. Selecteer de louvre gebeserd op deze afteelding. Als u de blaasuitgang hebt geselecteerd, wordt de louvre met het nummer dat u hebt geselecterd verplaatst. De afbeelding die op het scherm wordt weergegeven toont de geïnstallered unit wergegeven sonit het Voeraarzicht.

U kunt alle blaasuitgangen tegelijkertijd instellen door op de knop Batins. Te drukken. Er wordt op de knop van iedere uitblaasopening een pictogram dat de

bedrijfsmodus aangeeft weergegeven.

Als de Anti-tochtinstelling is ingeschakeld, wordt de kleur van het pictogram omgekeerd (bijvoorbeeld in de linker afbeelding waar blaasuitgangen de Antitochtinstelling hebben ingeschakeld tijdens het koelen zijn nummers ①, ③ en ④).

- Instelling anti-lochtmodus

   Koeling
   Ongaldig
   Geldig

   Verwarming
   Ongaldig
   Geldig

   Vertilieren
   Ongaldig
   Geldig

   Drogen
   Ongaldig
   Geldig

   Selecteer het item
   Instellin (set)
   Terug
- 3 Selecteer inschakelen/uitschakelen voor iedere bedrijfsmodus. Nadat u de keuze hebt gemaakt drukt u op de knop [Instellen (set)]. Het scherm keert terug naar het keuzescherm van de blaasuitgang.
- 1 Het nummer van de binnenunit en de AAN/UIT-status van elke anti-lochtfunctie worden weergegeven, zodat de AAN/UITinstellingen voor anti-tocht kunnen worden gebruikt. Anti-tocht wordt ingesteld op UIT door op AAN te tikken, en ingesteld op AAN door op UIT te tikken.

Wanneer twee of meer binnenunits me anti-lochtfunctie worden verbonden met de afstandsbediening, worden twee of meer binnenunits weergegeven.

Alle verbonden binnenunits met anti-tochtfunctie worden ingesteld op UIT door op de knop Alles UIT te drukken. Alle verbonden binnenunits met anti-tochtfunctie worden ingesteld op AAN door op de knop Alles AAN te drukken.

### Ventilatiewerking (als een ventilatieapparaat is geïnstalleerd)

De ventilatie wordt in- of uitgeschakeld als een ventilatieapparaat is geïnstalleerd.

1 Tik op de knop Menu op het hoofdscherm en selecteer Handige functies ⇒ Externe ventilatie

De ventilatiewerking wordt ingeschakeld in het geval dat de externe ventilatie is ingesteld og "Onafhankeliik" (raadpleeg de installatiehandleiding voor meer informatie). De ventilatiewerking wordt uitgeschakeld als Externe ventilatie is ingesteld op "Uitschakelen" of "Overlapping", de ventilatiewerking wordt uitgeschakeld.



### 2 Het scherm Externe ventilatie wordt weergegeven.

Als u op de knop Venti AAN drukt, gaat de ventilator aan.

Als u het ventileren wilt stoppen, drukt u op de knop Venti UIT

Als de ventilatie is ingesteld op "Overlapping", werkt de ventilator synchroon met de Start/Stop-besturing van de airconditioning (raadpleeg de installatiehandleiding).

### Initiële instellingen

Tik op de knop Menu op het h	noofdscherm en selecteer Gebruikersinstellin	gen ⇒ Init
Initialisatie instellingen Tijdsinstellingen	hitelisete instellingen Bedieningsgeluid	2 Tik war gewen:
Zomertijd	Helderheid werklamp	• Datu
Contrast		• Zom
Achtergrondverlichting		<ul> <li>Cont</li> </ul>
Volgende Terug	Vorige Terug	<ul> <li>Acht</li> <li>Gelu</li> </ul>

ialisatie instellingen

- instelling
- um- en tijdweergave
- nertijd
- trast
- terverlichtina
- Geluidsregeling
- · Helderheid bedrijfslampje

#### Tijdsinstellingen

U kunt de huidige datum en tijd instellen en corrigeren.

1 Tik op de knop Menu op het hoofdscherm en selecteer Gebruikersinstellingen ⇒ Initialisatie instellingen ⇒ Tijdsinstellingen



2 Het scherm "klokinstelling" wordt weergegeven

Stel de datum (in de notatie "dd/mm/jj") in met de knoppen 🔺 🔻 . Druk na het instellen op de knop

Tijd

- De "Tijdsinstellingen" zijn noodzakelijk voor de volgende instellingen.
  - · Laagtarief tijdklok Schakel de tijdschakelaar via een de
- klok IN, schakel de tijdschakelaar via de klok UIT Wekelijkse tijdklok
- Buitenunit timer stille modus
- · Herstellen filtersignaal, instelling volgende reinigingsdatum

Tijdsinstellin ۸ ۸ 18 . ¥ Datu Teruc Stel de tijd in

3 Stel in het scherm klokinstelling met de toetsen 🔺 🔻 "uren : minuten" in. Druk na het instellen op de knop Instellen (set) Als u de datuminstelling "dd/mm/jj" wilt wijzigen, drukt u op de knop Datum

nneer het menuscherm "Initiële instellingen" wordt weergegeven op een ist item.

#### Datum en tijd weergeven

U kunt het scherm Datum en tijd instellen en corrigeren

1 Tik op de knop Menu op het hoofdscherm en selecteer Gebruikersinstellingen ⇒ Initialisatie instellingen ⇒ Datum en tiid weergeven. 3 Tik na het instellen op de knop Instellen (set) 2 Het scherm klokinstelling wordt weergegeven. Druk op UIT / AAN voor de datum en tijd. Datum en tiid weero Druk op UIT / AAN voor een dag van de week. Datum en tijd AAN UIT Druk op "Weergave methode" voor 12-uursnotatie of Een dag van de week UIT AAN 24-uursnotatie. 24H Weernave methode 12H -uursnotatie ... Als het 3:50 uur is, wordt dit Positie op AM/PM Terug weergegeven als "3:50PM". Terug 24H -uursnotatie ... Als het 3:50 uur is, wordt dit Selecteer instelling weergegeven als "15:50". Stel de positie van AM/PM in. Instellen Voor ... "PM3:50" wordt weergegeven. Terug ... "3:50PM" wordt weergegeven. Instellen

### Zomertijd

U kunt de huidige tijd met één uur aanpassen

1 Tik op de knop Menu op het hoofdscherm en selecteer Gebruikersinstellingen ⇒ Initialisatie instellingen ⇒ Zomertijd

2 Het scherm voor het instellen van de zomertijd wordt weergegeven.

Wijziging van Ongeldig in Geldig ... (huidige tijd + 1 uur) wordt weergegeven. Wijziging van Geldig in Ongeldig ... (huidige tijd - 1 uur) wordt weergegeven.

Zomertijd	
Geldig	
Ongeldig	
Selecteer het item	Terug

#### Contrast

U kunt het contrast van de LCD aanpassen

1 Tik op de knop Menu op het hoofdscherm en selecteer Gebruikersinstellingen ⇒ Initialisatie instellingen ⇒ Contrast



- 2 Het scherm voor aanpassen van het contrast wordt weergegeven. Druk op "Contrast" in het menuscherm "Initialisatie instellingen". U kunt het contrast wijzigen door in het scherm op de knop Donker of Helder te drukken tot de gewenste instelling is bereikt. 2
  - Tik na het instellen op de knop Instellen (set) .



- [Wanneer het contrast tussen de bovenkant en onderkant van het scherm verschilt]
  - 4 Tik op de knop Aanpassen om het scherm bovenste/onderste contrast weer te geven.
  - 5 Het contrast van de onderste helft van het scherm wijzigt wanneer u op de knop Donker / Helder tikt. Pas het contrast zo aan dat de bovenste en onderste helft van het scherm met elkaar overeenkomt
  - 6 Tik nadat u de instellingen hebt uitgevoerd op de knop Instellen (set)

### Achtergrondverlichting

U kunt de achtergrondverlichting in- of uitschakelen en de verlichtingsperiode instellen.

op het hoofdscherm en selecteer Gebruikersinstellingen ⇒ Initialisatie instellingen ⇒ Achtergrondverlichting 1 Tik op de knop Menu



Druk op de knop AAN of UIT voor de achtergrondverlichting en de verlichtingsperiode (5 - 90 sec, in intervallen van 5 seconden). AAN ... De "achtergrondverlichting" gaat aan als op het LCD-scherm wordt gedrukt.

Als er gedurende de ingestelde tijd geen activiteit plaatsvindt, wordt de achtergrondverlichting automatisch uitgeschakeld. UIT ... De "achtergrondverlichting" gaat niet aan, ook niet als op het LCD-scherm wordt gedrukt.

3 Tik na het instellen op de knop Instellen (set)

-40-

#### Bedieningsgeluid

U kunt het bedieningsgeluid in- of uitschakelen als u het touchpanel bediend.

Tik op de knop Menu op het hoofdscherm en selecter	r Gebruikersinstellingen ⇒	Initialisatie instellingen =	Bedieningsgeluid
--	----------------------------	------------------------------	------------------

	2 Het scherm voor geluidsregeling wordt weergegeven.
Bedieningsgeluid	Druk op AAN of UIT voor het bedieningsgeluid.
	AAN Bij het indrukken van een knop op het LCD-scherm wordt een "piep"-geluid geproduceerd. UIT Er is geen "piep"-geluid.
Selecteer het item	

### Helderheid werklamp

U kunt de helderheid van de werklamp aanpassen.

Teruc



### Tijdschakelaar

Gebruik AV afstell licht&donke

### Advies

· De klok moet worden ingesteld als "Stel tijd inschakelen via de klok in" of "Stel tijd uitschakelen via de klok in" wordt gebruikt.

#### 1 Tik op de knop Menu op het hoofdscherm en selecteer Handige functies ⇒ Tijdklok

Activeer tijdklok bij u <sup>p</sup> r	
Deactiveer tijdklok ()	)
Activeer tijdklok bij klo	,
Deactiveer tijdklok bij kloł	ĸ

- 2 Tik op het gewenste item in het menu Tijdschakelaar.
  - · Stel tijd inschakelen op uren in
  - Stel tiid uitschakelen op uren in
  - · Stel tiid inschakelen via de klok in
  - · Stel tijd uitschakelen via de klok in
  - Bevestigen

Na het instellen van de timer wordt de knop Bevestig

weergegeven.

De knop wordt alleen weergegeven als de timer is ingesteld.

### Werking van iedere tijdklok

Slaaptimer

Stopt de werking van de unit als de ingestelde tijd is verstreken sinds de start van iedere werking.

- Wanneer de instelling "inschakelen" is, wordt deze timer geactiveerd bij een functie.

  Stel tiid inschakelen op uren in
  - Wanneer de ingestelde tijd is verstreken, wordt de airconditioning gestart.
  - De werking kan worden ingesteld voor de airconditioning wordt gestart.
  - De werking wordt eenmaal uitgevoerd voor elke instelling.
  - · Stel tijd uitschakelen op uren in
  - Wanneer de ingestelde tijd is verstreken, stopt de airconditioning.
  - De werking wordt eenmaal uitgevoerd voor elke instelling.
  - Stel tijd inschakelen via de klok in
  - De airconditioning start op de ingestelde tijd
  - De werking kan worden ingesteld voor de airconditioning wordt gestart.
  - De werking kan worden ingesteld voor een dag ("Eenmalig") of elke dag ("Dagelijks").
  - Stel tijd uitschakelen via de klok in
  - De airconditioning stopt op de ingestelde tijd.
  - De werking kan worden ingesteld voor een dag ("Eenmalig") of elke dag ("Dagelijks").
  - Wekelijkse tijdschakelaar
  - De tijdklok kan worden geactiveerd/gedeactiveerd op weekbasis.

#### toegestane combinaties. <u>Toegestane combinatie (O: Toegestaan, X: Verboden)</u>

	Sleep	UIT Uur	AAN Uur	UIT Klok	AAN Klok	Wekelijks
Sleep	$\sim$	×	×	0	0	0
UIT Uur	X		×	×	Х	×
AAN Uur	×	×	/	×	×	×
UIT Klok	0	×	×	/	0	×
AAN Klok	0	×	×	0	/	×
Wekelijks	0	×	×	×	×	/

U kunt ook instellingen van verschillende timers met elkaar combineren. Hieronder ziet u alle

Als een onjuiste ingestelde combinatie is uitgevoerd, wordt het bericht "Instelling van combinatie niet mogelijk" 3 seconden weergegeven.

- ■De prioriteitsvolgorde van de timerinstellingen (①→③) is als volgt.
  - Deactiveer tijdklok bij uur/klok, wekelijkse timer UIT
     Osleentimer
- 3Activeer tijdklok bij uur/klok, wekelijkse timer AAN
- In het hoofdscherm wordt de timer weergegeven vanaf de eerstkomende UIT-tijd van de sleeptimer, AAN-tijd of UIT-tijd.

### Activeer tijdklok bij uur

Wanneer de ingestelde tijd is verstreken, wordt de airconditioning gestart.

```
1 Tik op de knop Menu op het hoofdscherm en selecteer Handige functies ⇒ Tijdklok ⇒ Activeer tijdklok bij uur
```



2 Het instellingenscherm Stel tijd inschakelen via de klok in wordt weergegeven.

Selecter met de knoppen het gewenste aantal uur waarna de airconditioning door de timer moet worden gestart. Tijdsinstellingsbereik: 1 tot 12 uur (in intervallen van 1 uur)

 Tik wanneer bedrijfsomstandigheden aan het begin van het bedrijf worden ingesteld op de knop <u>Volgende</u>, (\*\*\* 4) Als u de werking nog niet hebt ingesteld, drukt u op de knop [Instellen (set)].



### 4 Stel de volgende

 bedrijfsomstandigheden in.

 ① Opwarmen AAN/UIT (alleen op de hoofd-RC)

 ② Bedrijfsmodus
 \*\*\* ##5

 ③ Instellen temperatuur
 \*\*\* ##5

 ④ Ventilatorsnelheid
 \*\*\* ##7

 ⑤ Zones
 \*\*\* ##9

 ■ De instelling voor verwarmen kan alleen

worden geconfigureerd op de hoofd-RC. Stel de bedrijfsmodus in voordat u de temperatuur instelt.

### Advies Opwarmen

Om de kamerlemperatuur op te warmen tot nabij de ingestelde temperatuur op de ingestelde starttijd, schat de microcomputer de starttijd om in bedrijf te gaan op basis van de laatste opwarming en wordt deze 5 tot 60 minuten eerder gestart.

· Wanneer opwarmen is ingeschakeld (AAN), stelt u de timer in op een uur of meer voor het starten door de timer.

Als u de timer instell op minder dan een uur van tevoren wordt het bericht "Opwarmen geannuleerd" weergegeven op het scherm. (Dit wordt gebruikt als "Activeer tijdklok bij uur/klok".)



5 Tik op een gewenste bedrijfsmodus. Als u op de knop Verkeerd (Geen instelling) drukt, wordt de besturing gestart bij de laatste actie. (##4)





7 Druk op de gewenste ventilatorsnelheid.

Als u op de knop Verkeerd (Geen instelling) drukt, wordt de werking gestart bij de laatste actie. (##4)

8 Tik na het instellen van de gewenste inhoud op het scherm van stap 4 op de vorige pagina op de <u>Instellen (set)</u> knop.

De werking wordt gestart op het ingestelde aantal uren later.

Zone 1	AAN
Zone2	Verkeerd
Zone3	
Zone4	(Jui)
	Set A Terus

- 6 Selecteer met de gewenste ternperatuur (in stappen van 1°C). Of druk op de knop Auto en selecteer de automatische temperatuurinstelling. Druk na de aanpassing op de knop Instellen (set). (≠≠4) Wanneer er op de knop Verkeerd wordt getikt wordt er \*---°C\* weergegeven en begint hij op de laatst ingestelde temperatuur te werken.
- 9 Door op de Zones knop te tikken, is het mogelijk om de instellingen voor de zonebediening in te stellen wanneer de timer werkt. Stel Verkeerd / AAN / UIT (Verkeerd/OPENEN/ SLUITEN) voor elke zone in wanneer de timer werkt.



De instelling Verkeerd is actief in de vorige zonestatus wanneer de timer werkt.

Tik na de instelling op de <u>Set</u>-knop. De weergave keert terug naar het vorige scherm.

### Deactiveer tijdklok bij uur

Wanneer de ingestelde tijd is verstreken, stopt de airconditioning.

1 Tik op de knop Menu op het hoofdscherm en selecteer Handige functies ⇒ Tijdklok ⇒ Deactiveer tijdklok bij uur



2 Het instellingsscherm Deactiveer tijdklok bij uur wordt weergegeven. Stel het gewenste aantal uren in waarna u de werking wilt stoppen met de knoppen Tijdsinstellingsbereik: 1 tot 12 uur (in intervallen van 1 uur)

3 De Zones-knop wordt weergegeven wanneer u de zone-instellingen instelt. Door op de Zones-knop te tikken, is het mogelijk om de instellingen voor de zonebediening in te stellen wanneer de timer werkt. (De Zones-knop wordt niet weergegeven wanneer u de zone-instellingen niet instelt. Ga door naar stap 5.)

Deactiveer tijdkļok bij uur	
Zone 1	AAN
Zone2	Verkeerd
Zone3	<u> </u>
Zone4	The second secon
Set	Terus
Elke zone AAN/UIT zetten	m)

4 Als u op de Zones-knop tikt, gaat u naar het instelscherm voor de zonebediening. Stel Verkeerd / AAN / UIT (Verkeerd/ OPENEN/SLUITEN) voor elke zone in wanneer de timer werkt.

Verkeerd -	•	AAN	]→[	UIT	

De instelling Verkeerd is actief in de vorige zonestatus wanneer de timer werkt. Tik na de instelling op de Set knop.

De weergave keert terug naar het vorige scherm.



5 Tik na de instelling op de Set knop. De weergave keert terug naar het menuscherm van de timer.

### Activeer tijdklok bij klok

Start de werking van de unit op het ingestelde tijdstip.

Account of CASE of LECE Account of a right for the solution of the solution o

Activeer tijdk Details	lok bij klok	
Opwarmen UIT	Temp. instellen Verkeerd	Verkeerd \$ Verkeerd
Zones Selecteer he	Vorige Set t item om te vijzige	n Terug

2 Het instellingenscherm Stel tijd uitschakelen via de klok in wordt weergegeven.

Stel de gewenste tijd in waarna u de werking wilt starten (in intervallen van 5 minuten) met de knoppen 🔺 💌

3 Tik wanneer de bedrijfsomstandigheden aan het begin van de werking worden ingesteld op de knop Volgende om de bedrijfsomstandigheden in te stellen. (##4)

De voorwaarden voor de werking kunnen op dezelfde manier worden ingesteld als bij Stel tijd inschakelen op uren in

Als u de werking nog niet hebt ingesteld, drukt u op de knop Instellen (set).

"Activeer tijdklok bij klok" kan worden ingesteld voor een dag ("Eenmalig") of elke dag.

Als u de tijdsinstelling elke dag wilt gebruiken, drukt u op de knop Eenmalig / Dagelijks zodat de weergave wordt gewijzigd in "Dagelijks".

4 Stel de volgende bedrijfsomstandigheden in.

1 Tik op de knop Menu op het hoofdscherm en selecteer Handige functies → Tijdklok → Activeer tijdklok bij klok

Opwarmen AAN/UIT (alleen op de hoofd-RC)

② Bedrijfsmodus	··· ⊮75
③ Instellen temperatuur	··· ⊯76
④ Ventilatorsnelheid	··· ®77
(5) Zones	··· 🖙 9

De instelling voor verwarmen kan alleen worden geconfigureerd op de hoofd-RC.

Stel de bedrijfsmodus in voordat u de temperatuur instelt.

### Advies Opwarmen

Om de kamertemperatuur op te warmen tot nabij de ingestelde temperatuur op de ingestelde starttijd, schat de microcomputer de starttijd om in bedrijf te gaan op basis van de laatste opwarming en wordt deze 5 tot 60 minuten eerder gestart.

Wanneer opwarmen is ingeschakeld (AAN), stelt u de timer in op een uur of meer voor het starten door de timer.

Als u de timer instelt op minder dan een uur van tevoren wordt het bericht "Opwarmen geannuleerd" weergegeven op het scherm. (Dit wordt gebruikt als "Activeer tijdklok bij uur/klok".)





- 5 Tik op een gewenste bedrijfsmodus. Als u op de knop Verkeerd (Geen instelling) drukt, wordt de besturing gestart bij de laatste actie. (##4)
- 7 Druk op de gewenste ventilatorsnelheid.
- Als u op de knop Verkeerd (Geen instellina) drukt, wordt de werkina gestart bij de laatste actie. (##4)
- 8 Tik na het instellen van de gewenste inhoud op het scherm van stap 4 op de vorige pagina op de Instellen (set) knop.

De werking wordt gestart op het ingestelde aantal uren later.



6 Selecteer met de ▲ ▼ toetsen een

gewenste temperatuur (in stappen van 1°C). Of druk op de knop Auto en selecteer de automatische temperatuurinstelling. Druk na de aanpassing op de knop Instellen (set) . (174) Wanneer er op de knop Verkeerd wordt getikt wordt er "--°C" weergegeven en begint hij op de laatst ingestelde temperatuur te werken.

9 Door op de Zones -knop te tikken, is het mogelijk om de instellingen voor de zonebediening in te stellen wanneer de timer werkt. Stel Verkeerd / AAN / UIT (Verkeerd/OPENEN/ SLUITEN) voor elke zone in wanneer de timer werkt.



De instelling Verkeerd is actief in de vorige zonestatus wanneer de timer werkt.

Tik na de instelling op de Set -knop. De weergave keert terug naar het vorige scherm.

Activeer tijdklok bij klok

23 .

Druk ▲▼ & bevestig met ESet.

Auto

Set

Terus

Verkeerd

### Deactiveer tijdklok bij klok

Stopt de werking van de unit op het ingestelde tijdstip.

Menu op het hoofdscherm en selecteer Handige functies ⇒ Tijdklok ⇒ Deactiveer tijdklok bij klok 1 Tik op de knop



2 Het instellingsscherm Deactiveer tijdklok bij klok wordt weergegeven.

Stel de gewenste tijd in waarna u de werking wilt stoppen



(in intervallen van 5 minuten) met de knoppen

3 De Zones knop wordt weergegeven wanneer u de zone-instellingen instelt. Door op de Zones knop te tikken, is het mogelijk om de instellingen voor de zonebediening in te stellen wanneer de timer werkt. (De Zones-knop wordt niet weergegeven wanneer u de zone-instellingen niet instelt. Ga door naar stap 5.)

▼

- Deactiveer tijdklok bij klok Zone 1 AAN Verkeerd Zone2 Zone3 UT And UIT 7nne4 Set A Terus Elke zone AAN/UIT zette
- 4 Als u op de Zones-knop tikt, gaat u naar het instelscherm voor de zonebediening. Stel Verkeerd / AAN / UIT (Verkeerd/ OPENEN/SLUITEN) voor elke zone in wanneer de timer werkt.

Vorkoord	
Verkeelu -	UII

De instelling Verkeerd is actief in de vorige zonestatus wanneer de timer werkt. Tik na de instelling op de Set -knop.

De weergave keert terug naar het vorige scherm.

- Deactiveer tijdklok bij klok irco stopt bij de ingestelde kloktijd. ۸ ۸ 16 :0 For nali Zones Cancel Sete Terus Druk op [Set]
- 5 Tik na de instelling op de Set -knop. De weergave keert terug naar het menuscherm van de timer. De tijdklok bij klok deactiveren kan voor een dag (eenmaal) of voor elke dag ingesteld worden.
  - Als hij elke dag wordt bediend, tik dan op de knop Eenmalig / Dagelijks om de weergave naar Dagelijks te veranderen.

### Bevestia

Bevestis	
Type timer	Instelling status
UIT (uren)	Verkeerd
AAN (uren)	Verkeerd
UIT (klok)	Verkeerd
AAN (klok)	Verkeerd
Weektimer	5:00PWK No )AAN 👅 🎊 23°C 📷
UIT timer	240min.UIT
	Zone Terus

1 Als u in het menuscherm Tijdklok op de knop Bevestig drukt, wordt de inhoud van de instellingen van de huidige tijdklok weeraeaeven. Als opwarming is ingesteld, wordt "3" weergegeven voor de bedrijfsmodus in het bevestigingsscherm.

- estig Type timer Instellins status UTI (uren) Verkeerd AAN (uren) Verkeerd UTI (kloc) Verkeerd AMN (kloc) Verkeerd AMN (kloc) Verkeerd Veektimer 1:#AN 2: UTI timer 1: 2: Zone Terus
- De Zone-knop wordt weergegeven wanneer u de zone-instellingen instelt. Als u op de Zone-knop tikt, worden de ingestelde zonestatussen weergegeven.

### Wekelijkse tijdschakelaar

U kunt vier inschakel- en uitschakeltijden voor iedere dag van de week instellen.

#### Advies

· De klok moet worden ingesteld als de wekelijkse tijdschakelaar wordt gebruikt.

· De weektimer kan alleen worden ingesteld vanaf de hoofd-RC.

- 1 Tik op de knop Menu op het hoofdscherm en selecteer Handige functies ⇒ Wekelijkse timer .
  - Voer het administratorwachtwoord in als het invoerscherm Administratorwachtwoord wordt weergegeven.

1) Weekdagen : Maandag - Vrijdag

③ Alle dagen : Maandag - Zondag

2 Za Zo : zaterdag, zondag

In bepaalde gevallen wordt het scherm "Wachtwoord?" weergegeven door de instelling "Activeer/deactiveer".

- Videbiliss incer Selecter het tem
- Websikes inst

   Image: Set of the set of t

Neekelijks	e timer			Z	one
lleekdas					
Status	Туре	Tijd	Nodus	Venti	Temp
1 Geldig	AAN 🛐	11:00AM	Ø	-11	23°C
2 Ge Hg	AAN	0:00AN			
361	UIT	0:00AN			
460 0	AAN J	0:00AN	Ø	Åuto	Åuto
Verander	Beve	istig Vo	lsende	)[	erug
Perec UK	het nr. )	en aruk	Loetup	1	

iii W	eke <b>li</b> jks	e tiner	1		(	Zor	-
	Status	Туре	Tijd	1	2	3	4 6
1	Geldig	AAN J	11:00AM	AAN	UIT		LIG.
2	Geldig	AAN	0:00AM	UIT	AAN	UIT	AAN
3	Geldig	UIT	0:00AM			AAN	UIT
4	Geldis	AAN J	0:00AM	AAN	AAN	aan	AAN
Se	Verander Bevestig Volgende Terus Selecteer het nr. en druk [Verander]						

3 Als u op een gewenste dag van de week ① drukt op het display, wordt de inhoud van de huidige instelling voor die dag weergegeven. (##5)

2 Wanneer het scherm voor het instellingsbereik wordt weergegeven, selecteert u een dag van de week.

(⊯₹5)

④ Elke dag : Hiermee gaat u naar het instellingsscherm voor de dag van de week. (#3)

4 Tik voor de vakantie-instelling op het blok ② onder de dag om te wisselen tussen "Of" (de vakantie-instelling) en "(blanco)" (herstellen).

De timer werkt niet op de dag die is ingesteld als vakantiedag.

U kunt twee of meer vakantiedagen instellen.

Als u de timer weer wilt activeren op een dag die is ingesteld als vakantiedag, moet u de vakantie-instelling resetten. Als u op de knop Ongeldig drukt, werkt de timer niet op alle dagen van de week. Wanneer de timer wordt gebruikt, moet u deze optie niet instellen op "Ongeldig".

5 Het scherm voor het bekijken van de inhoud van de huidige instelling wordt weergegeven. Als de inhoud is gewijzigd of een nieuwe instelling is toegevoegd ① selecteert u een instellingsregelnummer en drukt u op de knop ② Verander.

> ■De ③ Zone-knop wordt weergegeven wanneer u de zone-instellingen instellt. Als u op de ③ Zone-knop tikt, worden de ingestelde zonestatussen weergegeven.



- 6 Het detailscherm voor de inhoud van de timerinstellingen wordt weergegeven.
  - Tik op de knop Status om te wisselen tussen "Toestand ingeschakeld" en "Toestand uitgeschakeld".
  - ②Druk op de knop <u>Type</u> om te schakelen tussen de "UIT timer" en de "AAN timer".
  - ③ Stel de gewenste tijd (in intervallen van 5 minuten) in met de knoppen
  - ④Wanneer u voor de "AAN timer" op de knop Volgende drukt, kunt u de werking bij het starten instellen. (☞7)
  - ⑤De Zones knop wordt weergegeven wanneer u de zoneinstellingen instellt. Als u op de Zones knop tikt, worden de ingestelde zonestatussen weergegeven. (☞12)





7 Stel de volgende

bedrijfsomstandigheden in. ① Opwarmen AAN/UIT

- (De werking wordt 5 tot 60 minuten eerder gestart om de kamertemperatuur op te warmen tot
- nabij de ingestelde temperatuur op de ingestelde starttijd.)
- ② bedrijfsmodus …™8 ③ Instellen temperatuur …⊮♥9
- ④ Ventilatorsnelheid ....☞10
   Stel de bedrijfsmodus in voordat u de temperatuur instelt.
- Selecteer met de gewenste temperatuur (in stappen van 1°C). Of druk op de knop Auto om de automatische temperatuurinstelling te selecteren.

Druk na de selectie op de knop Instellen (set)]. (#77) Wanneer er op de knop Verkeerd wordt getikt wordt er "---°C" weergegeven en begint hij op de laatst ingestelde temperatuur te werken.







- 8 Tik op een gewenste bedrijfsmodus. Als u op de knop Verkeerd (Geen instelling) drukt, wordt dezelfde bedrijfsmodus gebruikt als bij de laatste actie. (\*\*7)
- 10 Druk op de gewenste ventilatorsnelheid. Als u op de knop [Verkeerd] (Geen instelling) drukt, wordt de werking gestart bij de laatste ventilatorsnelheid. (\*\*?7)
- 11 Na het instellen van de gewenste inhoud in het scherm van stap 7, drukt u op de knop Instellen (set)
- 12 Als u op de Zones-knop tikt, gaat u naar het instelscherm voor de zonebediening. Stel Verkeerd // AAN // UIT (Verkeerd/OPENEN/ SLUITEN) voor elke zone in wanneer de timer werkt.

→Verkeerd—	AAN	<b> </b> -+	UIT

De instelling Verkeerd is actief in de vorige zonestatus wanneer de timer werkt.

Tik na de instelling op de Set-knop. De weergave keert terug naar het vorige scherm.

1 4 Geef het bevestigingsschern voor de groepsinstelling weer. Druk op de knop [Ja] en sla de instelling op. Na het opslaan verandert het display in een instellingscontroleschern voor een dag van de week. (##3) Bij het configureren van de instelling na wijziging van een dag van de week, herhaalt u de instelling vanaf stap 3.

W:	Zone Zone					
We	ekdas					_
_	Status	Туре	Tijd	Modus	Venti	Temp
1	Geldig	AAN J	11:00AM	Q	-41	23°C
2	Geldig	AAN	0:004M			
3	Geldig	UIT	0:004M			
4	Geldig	AAN J	0:004M	Q	Åuto	Auto
V	Verander Bevestig Volsende Terus					
Se	Selecteer het nr. Aruk [Setup]					

- 13 Geef het scherm voor het controleren van de inhoud van de instelling weer. Als u het instellingsproces wilt beëindigen, drukt u op de knop Bevestig].
  (1) Bij groepsinstelling (2-①)
  - Weekdagen, 2-(2)Za/Zo, 2-(3) Weekinstelling), ga naar het scherm Groepsinstelling. (19713)
  - (2) Bij een individuele instelling (2-④ Elke dag-instelling), sla de instelling op en ga naar een scherm voor de selectie van een dag van de week. (##3)



### Pre-set registreren

De bedrijfsmodus, temp. instellen, ventilatorsnelheid en ventilatorrichting kunnen als Pre-set 1 en Pre-set 2 worden geregistreerd.

Door deze instellingen toe te wijzen aan de schakelaars F1 en F2 kunt u met deze geregistreerde instellingen met een enkele tik op de knop handelingen uitvoeren. Zie de F1/F2 functie instelling over het instellen van de schakelaars F1 en F2.



1 Stel in het hoofdscherm de gewenste bedrijfsmodus in, temp. instellen, ventilatorsnelheid en uitblaasrichting. Tik on de knon Menu on het hoofdscherm en selecteer Handing functies ⇒ Pre-set

Tik op de knop	Menu	op het hoofdscherm en selecteer	Handige functies	ן⇒ן	
Het invoerschern	n Administ	ratorwachtwoord wordt weergegever	n.		
Hiermee kunt u h	et admini	strator wachtwoord wijzigen			

U kunt tijdens de high power-modus en energiebesparingsmodus de gekozen instellingen niet registreren.

2 Het scherm voor de opslaglocatie voor pre-seten wordt weergegeven. Selecteer de opgeslagen locatie. Als er gegevens aanwezig zijn, die eerder zijn opgeslagen, worden de gegevens overschreven.

### Optie Pre-set

U kunt een handeling starten met de bedrijfsmodus, temperatuur instellen, ventilatorsnelheid en kleprichting die onder Pre-set 1 en Pre-set 2 zijn geregistreerd. Instellingen voor de bedrijfsmodus, instellen van de temperatuur, ventilatorsnelheid en kleprichting kunnen onder de Pre-set in het menu worden geregistreerd. De bediening van de Pre-set moet op de schakelaar F1 of F2 worden ingesteld.

16:32 (Ma)		Menu
Koeling 않	Temp. instellen	Uitblaas
- Tijdklok	2 <b>3.U</b> ∘	*
Start	F2: Dec. and 2	
FI. FIE-SEL I	F2. F18-581 2	

1 Wanneer u op de schakelaar F1 (F2) drukt wordt de bedrijfsmodus, ingestelde temperatuur, ventilatorsnelheid en

kleprichting die onder Pre-set 1 of Pre-set.2 zijn geregistreerd, ingeschakeld.

- De werking wordt gestart zelfs als u op de F1 (F2) schakelaar drukt terwijl de unit is gestopt.
- U kunt de bedrijfsmodus, temp. instellen, ventilatorsnelheid, uitblaasrichting, nadat de werking is gestart, wijzigen met pre-set.
- Gevolgd door het inschakelen van de voeding en de unit begint te werken met de volgende instellingen voor zowel Pre-set 1 als Pre-set 2. Bedrijfsmodus ...Koelen
- Temp. instellen ...28°C Ventilatorsnelheid ...3-snelheden
- Kleprichting ....Stand 2

\*Als een FDK met een linker/rechter louvre is verbonden:

- Linker/Rechter uitblaasrichting ....Midden
- 3D AUTO ...Uitgeschakeld
- Wanneer Wijzig ingestelde temperatuur, Wijzig bedrijfsmodus, Wijzig kleprichting of Wijzig ventilatorsnetheid door de instelling Toestemming/ Verbod zijn beperkt, worden beperkte items niet in de bediening van de pre-set weergegeven.

### Bediening stille modus

De buitenunit wordt geluidsarm geregeld. U kunt de bediening van de stille modus starten/stoppen.

### [Bediening starten met de knop Menu ]

1 Tik op het BOVENSTE scherm op de knop Menu en selecteer Handige functies ⇒ Stille modus cont.

Het invoerscherm voor het beheerderswachtwoord wordt weergegeven.

Voer het beheerderswachtwoord in.

2 Het scherm Bediening stille modus (Starten/Eindigen) wordt weergegeven.

Tik op de knop Start om de bediening van de stille modus te starten.

Tik op de knop Eindigen om de bediening van de stille modus te beëindigen.



- 1:000) Herry Muto Tujklok C Tujklok Muto Tujklok Muto Tujklok Muto M
- 3 Tijdens de bediening van de stille modus wordt het bericht "Stille modusbediening buitenunit" weergegeven op het berichtenscherm.
  - Stille modus wordt niet uitgeschakeld, zelfs als u op de schakelaar Uitvoeren/Stoppen drukt.
  - Wanneer de subafstandsbediening is ingesteld, kan de bediening van de stille modus niet worden gebruikt.
  - Tijdens de bediening van de stille modus is de werking met maximale capaciteit niet toegestaan.

### [Bediening starten met de schakelaar F1 of F2]

Wijzig de functie van de schakelaar F1 (F2) naar de bediening van de stille modus in de instelling voor de schakelaar F1 (F2).

Wanneer u op de schakelaar [F1] ([F2]) drukt, wordt het invoerscherm voor het beheerderswachtwoord weergegeven. Nadat u het wachtwoord hebt ingevoerd, wordt de bediening van de stille modus gestart.

Druk weer op de schakelaar F1 (F2) om de bediening van de stille modus te beëindigen.

Met deze bediening kunt u de bediening van de stille modus inschakelen/uitschakelen. U kunt de bediening niet starten met de schakelaar F1 (F2) wanneer deze is gestopt. Start de bediening via de schakelaar Utvoeren/Stoppen ].

### Selecteer de taal

### Selecteer de gewenste taal voor weergave op de RC.

### [De taal selecteren met de knop Selecteer taal ]

The taal beleeteren met de knop	
	1 Tik op het BOVENSTE scherm op de knop Selecteer taal wanneer de airconditioner is gestopt.
0:11(0)) Menu	Afhankelijk van toe de instelling Toestemming/Verbod is ingesteld (PRaadpleeg de gebruiksaanwijzing.), wordt mogelijk het invoerscherm voor het beheerderswachtwoord weergegeven.
Stop FT Hoos versosen F2 Energiebesper	
Solect the lancuase English Deutsch	Het menu Selecteer taal wordt weergegeven.     Selecteer de taal die moet worden weergegeven op de afstandsbediening en tik op de knop <u>Set</u> .     U kunt de volgende talen selecteren:     Engels/Duits/Frans/Spaans/Italiaans/Nederlands/Turks/Portugees/Russisch/Pools/Japans/Chinees
Travise Eseriol Italiano Set Next Back Seler The language	

[De taal selecteren met de knop Menu ]

1 Tik op het BOVENSTE scherm op de knop Menu en selecteer Handige functies ⇒ Selecteer taal . ■Afhankelijk van toe de instelling Toestemming/Verbod is ingesteld (☞ Raadpleeg de gebruiksaanwijzing.), wordt mogelijk het invoerscherm voor het beheerderswachtwoord weergegeven.

2 Het menu Selecteer taal wordt weergegeven. Selecteer de taal die moet worden weergegeven op de afstandsbediening en tik op de knop Set

### 6. Onderhoud en klantenservice

### Herstellen filtersignaal

Om te melden dat het tijd is om het luchtfilter te reinigingen wordt het bericht "Filter reinigen. Hier aanraken." weergegeven, als de cumulatieve bedrijfstijd van de binnenunit de vooraf ingestelde tijd bereikt. Nadat u het filter hebt gereinigd, moet u de bedrijfstijd resetten.



- 1 Druk in het hoofdscherm op het berichtenscherm
  - U kunt ook de optie filtersignaal herstellen uitvoeren vanuit het menu voordat het bericht "Filter reinigen. Hier aanraken." wordt weergegeven.
  - Druk in het hoofdscherm op de knop Menu en selecteer Filter ⇒ Filter signaal herstellen.

U kunt ook gebruikmaken van de F1 en F2 schakelaar om deze handeling uit te voeren.

Stel het Herstellen filtersignaal met de schakelfunctie in op de schakelaar F1 (F2) om deze handeling uit te kunnen voeren.

Herstellen	ß
Instelling volgend onderhoud	100
	- 7

Instelling volgend onderhoud	
dd mm	
3/1	Annuleren
Stel de datum in	Instellen (set) Terug

- 2 Het scherm voor het menu voor het herstellen van het filtersignaal wordt weergegeven.
  - Druk op Herstellen om het filtersignaal te resetten. (##3) Druk op Instelling volgend onderhoud om de volgende onderhoudsdatum in te stellen. (##4)
- 4 De instelling naast het scherm reinigingsdatum wordt weergegeven. Selecteer de gewenste datum met de knoppen <u>en en under en un</u>

Filter signaal herstellen Wenst u het filtersignaal te herstellen?	
Ja	
Selecteer het item	Terug

- 3 Het bevestigingsscherm voor het scherm Filtersignaal herstellen wordt weergegeven.
  - Druk op de knop Ja. Druk op de knop Terug als u niet wilt resetten.

### Advies

· Alvorens de volgende onderhoudsdatum in te stellen, moet u de tijdklok instellen.

### Onderhoud van unit en LCD-scherm

Veeg het oppervlak van het LCD-scherm en de behuizing van de RC (afstandsbediening) af met een droge doek als u deze wilt schoonmaken

Bij hardnekkig vuil dompelt u de doek in een neutraal schoonmaakmiddel verdund met water, wringt u de doek goed uit en reinigt u het oppervlak hiermee. Veeg het oppervlak daarna af met een droge doek.

### Opmerking

Gebruik geen verfverdunner, organisch oplosmiddel of bijtend zuur.

<u>∧</u>Waarschuwing



Gebruik geen ontvlambare stoffen (zoals haarspray of insecticide) in de buurt van de eenheid.

Reinig de eenheid niet met benzeen of verfverdunner (terpentine).

Dit kan resulteren in vonkschade aan de eenheid, een elektrische schok of brand.

### Servicebedrijf en foutdisplay

Als er een fout optreedt in de airconditioning, wordt op het display het bericht "Protectstop systeem" weergegeven. Neem de volgende maatregelen, stop het systeem en neem contact op met uw dealer.



Code Binnenunit

111000

E07 E08 E09 E40

RC

Bedrjif



- 2 De inhoud van de fout wordt weeraeaeven. Nadat u de foutinhoud (Code) hebt gecontroleerd, drukt op de knop
- Bedrijf U kunt ook op de knop

Normaal display in het vorige scherm drukken, het servicebedrijf in het menu selecteren en op het bedrijf drukken.

Vraag uw installateur Bedrijf Telefoonnumme 000-000-0000 Terug

Druk op de knop Menu

1 Er wordt "Stop beveiliging eenheid" op het berichtenscherm weergegeven.

Wanneer de knoppen Normaal display en Inspec display worden

weergegeven, drukt u op de knop Inspec display .

- 3 De contactgegevens van het bedrijf (naam en telefoonnummer) worden weergegeven.
  - Dit kan alleen als deze gegevens vooraf zijn ingesteld door uw dealer.

### Melding van inspectiedatum

Volgende

Als uw dealer de datum voor het volgende onderhoud hebt ingesteld in het menu "Service en onderhoud", wordt het volgende scherm gedurende 5 seconden weergegeven bij het starten en gedurende 20 seconden bij het stoppen aan het begin van de maand van de ingestelde datum.

Neem contact op met uw dealer als dit scherm wordt weergegeven.

Terug



### Klantenservice

Voorzie uw dealer van de volgende informatie



- De datum waarop het systeem is geïnstalleerd
- Foutcondities: Zo nauwkeurig mogelijk. OUw adres, naam en telefoonnummer

### Vervoer

Het vervoer van de eenheid is specialistisch werk. Neem contact op met uw dealer. De kosten voor het vervoer van de eenheid worden in rekening gebracht.

Reparaties nadat de garantieperiode is verstreken

Neem contact op met uw dealer. Op verzoek van de klant kunnen vervoersdiensten worden ingeschakeld

(De garantieperiode bedraagt een jaar vanaf de installatiedatum.)

Inlichtingen via klantenservice

Neem contact op met uw dealer of het servicebedriif.

-52-



### MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEM, LTD.

16-5, Konan 2-chome, Minato-ku, Tokyo, 108-8215, Japan http://www.mhi-mth.co.jp

### MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.

5 The Square, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex UB11 1ET, United Kingdom Tel : +44-333-207-4072 Fax : +44-333-207-4089 http ://www.mhiae.com

### MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR - CONDITIONERS AUSTRALIA, PTY. LTD.

Building E, 391 Park Road, REGENTS PARK NSW 2143 Tel :+61-2-8774-7500 Fax :+61-2-8774-7501 htp://www.mbiaa.com.au

### MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES - MAHAJAK AIR CONDITIONERS CO., LTD.

220, Soi Chalongkrung 31, Kwang Lamplatiew, Khet Lad Krabang, Bangkok 10520, Thailand Tel : +66-2-326-0401 Fax : +66-2-326-0419 htt ://wwm.acc.oc.th/